



Cincuenta mil excombatientes de la Cruzada ratifican su adhesión a Franco en el Alto de los Leones

Importante discurso del Caudillo y Arengas de Girón y Fernández Cuesta

La inclemencia del tiempo, vencida por el invulnerable entusiasmo de los concentrados

En los Altos de los Leones de Castilla, bajo la presidencia del Caudillo de España, se (Pasa a última página)



LA VOZ DE CASTILLA

PERIÓDICO INDEPENDIENTE DE LA MITAD DE LA PENINSULA

Año VIII - Núm. 2.195 | Burgos, Martes, 21 de Octubre de 1952 | Precio: 70 céntimos

Inauguración de la Exposición Iberoamericana del Libro

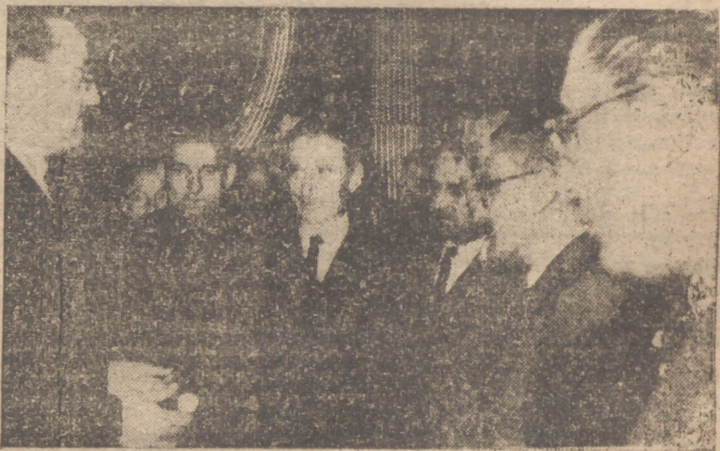
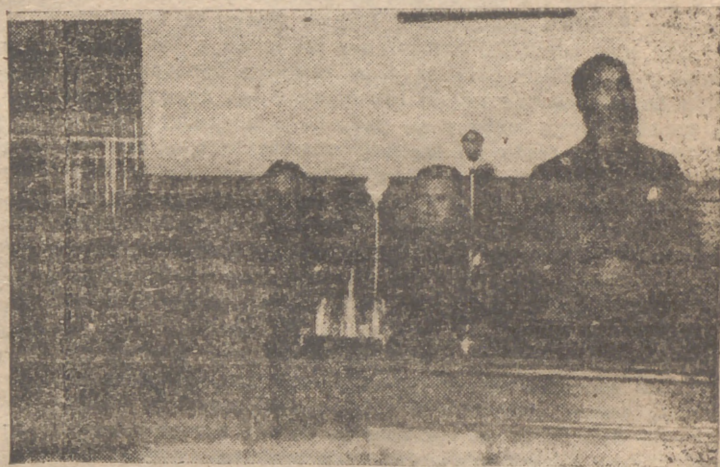
MADRID, 20. — Esta mañana, a las doce, el ministro de Educación Nacional, señor Ruiz Jiménez, inauguró la I Exposición Iberoamericana del Libro, como primer acto de las ceremonias que van a celebrarse con motivo del I Congreso Iberoamericano de Archivos y Bibliotecas. (Cifra).

CLAUSURA DE UN CONGRESO

MADRID, 20. — A las doce de la mañana, en el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, se ha celebrado la solemne sesión de apertura del IV Congreso Técnico Internacional del Automóvil.

Ocupó la presidencia el ministro de Industria, señor Planell, a quien acompañaban el ministro del

(Pasa a última página)



Huelga de los mineros yanquis del carbón

Piden aumento de salario

CHICAGO, 20. — Los mineros del carbón, aun no habiendo recibido la orden de huelga, han comenzado el paro hoy lunes. Cerca de cien mil mineros ya no trabajan, como resultado de la demora del Consejo de Estabilización sobre la petición de aumento de 1,90 dólares diarios.

¿ACCEDEN?

El presidente de la Asociación de Explotaciones de Carbones Bituminosos, Harry Moses, ha comunicado al presidente del Sindicato Minero del Carbón, John Lewis, que las empresas carboníferas del Norte aceptan la subida en 1,50 dólares diarios fijada el sábado por el Consejo de Estabilización de Salarios. El llamamiento de Moses invita a los 350.000 mi-

neros en huelga a que resuman sus labores. (Efe).

HUELGA GENERAL EN MILAN

FERRARA (Italia), 20. — La Cámara de Trabajo, dominada por los comunistas, ha decidido declarar la huelga general hoy por haber autorizado la Policía la celebración de una reunión del Movimiento Social Italiano. (Efe).

Movilización general en Indochina

Desesperada defensa para detener la gran ofensiva roja

HANOI, 20. — El Gobierno provincial de Thai ha decretado la orden de movilización general con objeto de faci-

litar rápidamente hombres para las fuerzas de la Unión Francesa, que tratan desesperadamente de contener una gran ofensiva comunista en el Norte de Indochina.

La orden, dada por Deo Van Long, presidente de la Federación Thai en el Vietnam, ha dado instrucciones para que todo hombre físicamente capacitado con instrucción militar se presente inmediatamente. El invierno pasado se dió una orden similar cuando la región se vió amenazada.

La movilización de esta zona montañosa se debe a que el domingo los rebeldes del Vietminh conquistaron el estratégico baluarte de N'Ghialo, y se dice que los comunistas se disponen a atacar Lai Chau, capital de Thai, o Son-La, baluarte francés, a 38 millas al sureste de N'Ghialo.

Por tercer día consecutivo, desde la caída el sábado de N'Ghialo, se ha prohibido a los periodistas el acceso a cualquier noticia describiendo la acción que se desarrolla al Norte del perímetro de defensa de Hanoi. (Efe).

¿ENVIARA AYUDA AEREA Y NAVAL ESTADOS UNIDOS?

WASHINGTON, 20. — En fuentes autorizadas, dice la

United Press, se piensa hoy en la posibilidad de que los Estados Unidos adquieran el compromiso en firme de enviar urgentemente ayuda aérea y naval a Indochina en el caso de una agresión comunista china. Se agrega que esta decisión sería consecuencia de la conferencia celebrada por altas personalidades militares de los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Australia y Nueva Zelanda, a principios del mes actual. (Efe).

Sabotaje en el abastecimiento de aguas a Birmingham

LLANDRINDOD WELLS (Gales), 20. — Las autoridades declaran que ha sido un acto de sabotaje la explosión registrada en el sistema de abastecimiento de agua de Birmingham, en las solitarias montañas cambrias. Han sido tomadas medidas especiales de seguridad para la visita que realizará dentro de unos días la reina Isabel II de Inglaterra para inaugurar los sallos de agua. Han sido enviados nuevos contingentes de Policía. (Efe).

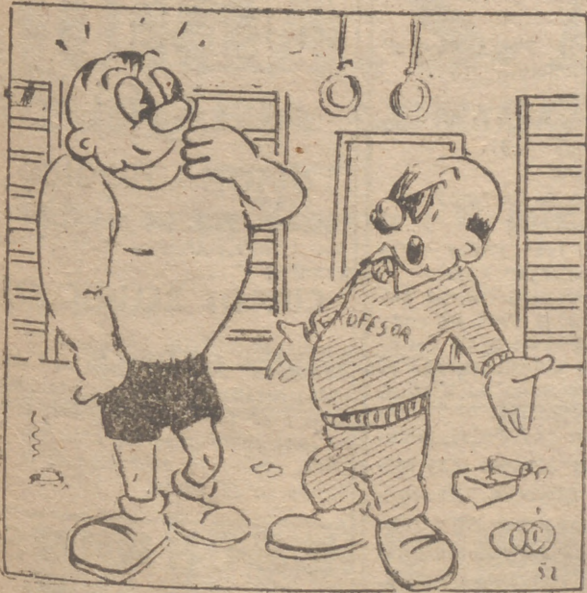
Comenzó ayer el III Congreso Sindical Agrario del Duero

Asisten cerca de seiscientos congresistas

Pronunciaron discursos el gobernador y el delegado de Sindicatos

(En las fotos, un momento del acto inaugural y de la recepción en la Casa Consistorial. Información, en tercera y cuarta páginas).

PRINCIPIANTE Por OCIO



— ¡Desengáñese usted, amigo; ya verá cómo únicamente la gimnasia consigue un buen desarrollo...!

LLUEVE EN CASI TODA LA PENINSULA

MADRID, 20. — El tiempo. — Información general: La zona de lluvias se extiende sobre los Pirineos cantábricos, Alto Duero, Pireneos catalanes, Valencia y Baleares. En la región centro de

Iberia se produjeron chubascos. Tiempo probable: Durante la noche alcanzará las costas atlánticas un sistema frontal, produciendo abundante nubosidad y precipitaciones. Se extenderá lenta-

mente hacia el Este, alcanzando el Noroeste, Duero, Centro, Extremadura y Suroeste. Disminución de la nubosidad y precipitaciones en la cuenca del Ebro, manteniéndose moderadas en los Pirineos

catalanes y en menor grado en los navarro-aragoneses. La temperatura máxima ha correspondido a Málaga, con 25 grados, y la mínima a Lugo, con siete. (Cifra).

CRONICA de la CIUDAD

ESPOLON AL MARGEN DE UNA REUNION

Dedicado este espacio al comentario de la actualidad, no puede prescindir de la presencia en Burgos de cerca de seiscientos hombres del campo --dirigentes sindicales, técnicos y simples labradores-- que han acudido a nuestra ciudad para participar en las tareas de trabajo y deliberación del Congreso Sindical Agrario del Duero. Hecha la información, quedan una serie de anotaciones en torno a las sesiones plenarias. En estas reuniones se registra constantemente el caso de gentes que oogen las ideas y las exposiciones por los pelos. Toman nota y se dedican a preparar su enmienda. Olvidan el resto de las argumentaciones, y cuando se les concede el uso de la palabra y llevan un rato hablando, los rumores de la sala, sobre los que se oye eso de ¡que se calle!, quieren decir que está ya enmendado o se ha retirado lo que trataba de enmendar. Otros se dedican a dejar constancia de su presencia interviniendo en todas las deliberaciones, firmando escritos o proponiendo adiciones. No falta el ciudadano que se lanza por los cerros de Ubeda y trae a colación sucesos o ideas que difícilmente tienen alguna relación con lo que se trata. O los que piden que se retire tal o cual cosa porque molestaría a tales o cuales. Las horas pasan, hasta que surge la voz mágica de los componedores y armonizadores de criterios, con la propuesta de que una comisión se encargue de llegar a una fórmula. Hay que reconocer que estas reuniones, plenamente libres, suponen la puesta en evidencia de personalidades diferentes, con sus reacciones y sus puntos de vista. Estas maniobras dialécticas agilizan la inteligencia y son una buena oportunidad de observación, aparte de su anecdótico, independiente de que los negocios en cuestión sean serios y responsables.

Delegación de Hacienda

Ordenación de Pagos
Índice de los órdenes de pago y

demás documentos que se remiten en el día de la fecha por esta Ordenación a la Delegación de Hacienda de Burgos:

Severino Tamayo Polo, Antonio Mena G. Emilia Rincón Mayor, Luis Sáiz Sáiz, Calixto Antón Martín, Isabel Marco Ruiz Ignacio Hojas Hojas, Manuela Redondo Arroyo.

CINEMA REX
De 5 a 10 (pase 7'45)
COLOSAL DOBLE

El tesoro de Sierra Madre
Joya del séptimo arte. Humphrey Bogart, Walter Huston, y Honolulu (T. y N.T.)

AVENIDA
Hoy, tarde, a las 5'30 y 7'45
Éxito arrollador de la auténtica joya cinematográfica

Tempestad en la cumbre
Claudette Colbert, Ann Blyth
Un film que plasma en imágenes los sentimientos más nobles y humanos
Conmovedora - Tierna - Apasionante - Maravillosa
Un film que recordará siempre (N.T.)

CALATRAVAS
De 5 a 10 (pase 7'45)
INCOMPARABLE DOBLE POR TRES PESETAS BUTACA
Ley del Norte
Dramático e interesantísimo film, con Michele Morgan, y RIO ABAJO
Excitante film de aventuras en technicolor, con Yvonne de Carlo (T. y N.T.)

COLISEO
Hoy, de 5 a 10
GRAN PROGRAMA DOBLE con el extraordinario estreno **Amargo desquite**
Uno de los mayores triunfos de Hollywood, con Robert Cummings y Elizabeth Scott, y HONOLULU
Encantador, comedia, con Eleanor Powell y Robert Young (N. T.)
A las 11 noche: **AMARGO DESQUITE**

Gran Teatro
Hoy, a las 5'15, 7'45 y 11 noche
Éxito rotundo del grandioso acontecimiento cinematográfico, en technicolor



¡Espectacular! ¡Grandioso! ¡Impresionante!
LA PELICULA CUMBRE DE LA TEMPORADA (N. T.)

Gran Teatro
EL JUEVES, Y COMO UNICO DIA DE ACTUACION, PRESENTACION DE **ANTONIO MACHIN**
y su grandioso espectáculo internacional arrevisado "CANCIONERO CUBANO NUM. 2"
Con la colaboración de la gran tonadillera española **PASTORA QUINTERO**
UN ESPECTACULO AMENO, MODERNO Y SUGESTIVO
RESERVE SU LOCALIDAD CON ANTICIPACION

Audiencia Territorial SEÑALAMIENTOS PARA HOY Sala de lo Civil

Pleito de menor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia de Villadiego, seguido por don Fernando García Amo con don Eustasio García Aparicio, sobre cumplimiento de convenio.

Pleito de menor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia número uno de Bilbao, seguido por doña Julia de la Cruz Ultra con don Calixto Alberdi López, sobre reclamación de cantidad.

Audiencia Provincial
Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción número dos de esta capital, seguido contra Heraclio Castriello González y Máximo Renuncio Ortega, sobre robo.

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción número uno de esta capital, seguido contra Donato Santacruz González, sobre lesiones.

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción número dos de esta población, seguido contra Mariano López Pardo, sobre robo.

Información militar

ASCENSOS

Es promovido al empleo de comandante de Caballería el capitán don Enrique Fernández García, del Escuadrón de Auto-Ametralladoras "Cañón de Ibañeta", Sahara.

DISPONIBLES

Pasa a la situación de disponible forzoso en la Sexta Región Militar (plaza de Burgos) el capitán de Caballería don Carlos García Antolín, cesando en la de supernumerario en que se encontraba.

Casa de Socorro

ASISTENCIAS

En este centro benéfico se han practicado las siguientes:

CINE CORDON

HOY, la impresionante y grandiosa superproducción



RAYO DE LUZ
DIRECTOR: JOSEPH C. MARQUETTE
Si usted admiró "Pinky", ésta le agradará más
Sesiones 5,15, 7,45 (numerada) y 11 noche (N.T.)

Popular Cinema
Continua de 4 a 11 noche
Precios: 2 y 3 pesetas

Un rayo de luz

Tierra sedienta (N.T. y T.)

SALA DE FIESTAS

3'30, CONCIERTO Y ATRACCIONES. 7'30, BAILE REUNION DE SOCIEDAD. 11'30, CONCIERTO Y ATRACCIONES
Maravilla Vera, Popila del Morat, Ana María Grabatos y Truchado y su gran Orquesta

Fidel Arauzo, de 44 años, Santa Clara, 55, de herida contusa en la rodilla izquierda, que se produjo trabajando.

Pélex Vélez, de 29 años, Barriada de Yague, de herida contusa en la región mentoniana y contusión en el pómulo derecho, por caída, por ataque epiléptico.

Bonifacio Fernández, de 16 años, Rey San Fernando, 29, de herida contusa en la región parietal, trabajando.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Maria Natividad García Alvarez. Victor Eusebio Velasco Pardo. Lucía Aguilar López.

DEFUNCIONES

Filomena Adrián Rodríguez, de 74 años, de Lerma.
Manuela Alvarez Llorente, de 14 días, de Burgos.
Micaela Sagredo Sáez, de 91 años, de Villabomar.
Ignacia Cuevas Santa María, de 76 años, de Lerma.

Farmacias de guardia

Señor Mijangos, Almirante, Bonifaz, 4, y señora Gutiérrez Gil, Melinillo, 24.

Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 426, y con 5 pesetas los dos los terminados en 26.

DONATIVOS PARA LA TOMBOLA MISIONAL

Excmo. Ayuntamiento, una araña. Papelería Solano, dos cuentos infantiles, un estuche cartas infantiles. Almacenes Sima, doce cabañeras. El Paraiso, tres alfombras. Teribio Revilla, tres latas conservas. Hijos de Santiago Rodríguez, un lote cuentos. Casa Marcos, seis vasos China. Abilio Obregón, cuatro botes conservas. Hijos de Tomás García, 50 pesetas. Un donante, 100 pesetas. Tapice, La Cartuja, 100 pesetas. Mercadería Arnáiz, una pastilla de jabón, un frasco brillantina. Bar La Ferroviaria, una botella vino blanco de Mara. Zapatería Sánchez, dos pares de zapatos señora, blancos. Mercadería Aguilar, una pastilla jabón tocador. Comestibles Paquia, una lata conservas. Comestibles Domiciano, doce paquetes galletas. Frutería Juliana, dos botes chocolate en polvo. Vinos de Eustasio Casado, una botella Cernut. Fábrica de guantes Sánchez, cinco pares de guantes. Viuda de Muguire, un bote mermelada, 1 peseta. Benito Corral, una lata sardinas.

Dolores González, un bote mermelada. Jaime Calvo, un jersey niño chico. Gerardo N., una libra chocolate. Comestibles Mariano Ortega, una libra chocolate. Bar Pirri, una botella vermut. Comestibles Los Galanes, una lata pesetón. Farmacia de Jesús Parras, una jabonera. Mercadería Cuevas, un libro Orive. Comestibles Manzano, una caja galletas, una botella sifón. Bar Emilio, dos botellines de vermut. Casa Jamaica, una caja galletas. Joyería Villanueva, una figurita dos marcos y una bolsa labor. Librería Rodríguez, cuatro libros. Imprenta Santamaría, cajas y cuernos piniura. Domingo de Pablo, un porta-retrato. La Confección, seis espejos y cuatro pares calcetines. Simón, dos cortes tela. Manolita, unos álbumes de vistas Burgos. Domingo Hospital, dos coronas y un jersey. Casa Domiciano, dos alforras. José Santamaría, tres madejas lana. Ruera, un portatábil. Epitacio Escudero, varios juegos de bisutería. Viuda Enrique López, dos pescaderas. Tulante, una figura. Camisería Ortega, un bolso señora. Relojería Gredilla, un costurero. Sucesores Tiburcio Santamaría, seis cazadoras, dos camisas, tres camisas. Sucesores de Pío Fernández, un juego licor, un crucifijo. Librería del Espolón, tres cuentos. Señora Elisa Cruz, un bolso. Señora viuda de Vizmanos, un bombonera. Y algunas cantidades en metálico.

Cartelera

GRAN TEATRO

"El hombre del Colorado" (3).
AVENIDA
"Tempestad en la cumbre" (3).
COLISEO CASTILLA
"Amargo desquite" (3R) y "Honolulu" (3).

REX

"El tesoro de Sierra Madre" (2) y "Honolulu" (3).

CALATRAVAS

"Ley del Norte" (1) y "Rio Abajo" (3).

CINE CORDON

"Un rayo de luz" (3).

POPULAR CINEMA

"Un rayo de luz" (3) y "Tierra sedienta" (2).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

NOTA. -- Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etc., llámese a los teléfonos 3218 y 2700.

La Iglesia y los días

GIJON LITURGICO

Martes, 21. -- San Hilario Es. Ursula, Arterio, Cayo, Vitalio Cilindio.

CULTOS RELIGIOSOS

EJERCICIO DE SANTA RITA
Por la mañana, a las siete, misa rezada en el altar de la Santa y por la tarde, a las siete, exposición, santo rosario, ejercicio del mes, reserva y adoración de la reliquia de la Santa.

LECHEROS

INDUSTRIAL QUESERA
compra leche de vaca y ovina
PROCURADOR, 12

En Melgar de Fernamental

el día 23, confirmación oficial del MERCADO SEMANAL DEL JUEVES. El día 24,

Feria de San Rafael

Hay un concurso de ganado equino y otro de lanar, de raza churra. Muy interesante para agricultores y ganaderos

AYER COMENZO SUS TAREAS EL III CONGRESO SINDICAL AGRARIO DEL DUERO

El gobernador civil y el delegado provincial de Sindicatos pronunciaron los discursos de apertura

Cerca de seiscientos representantes de nueve provincias toman parte en la Asamblea

Sindical burgalesa —dijo— y en el mio propio, os dirijo un saludo de bienvenida, esperando que os encontréis en Burgos como en vuestra casa".

Finalmente el señor Antón hizo una documentada exposición de los antecedentes del movimiento sindical agrario y de las reuniones y asambleas celebradas y que en el transcurso de los años han demostrado la capacidad de acción, el sentimiento de responsabilidad y la madurez adquirida por las entidades creadas por la Organización Sindical, afirmando que los Congresos Regionales, por sus especiales características, están en condiciones de realizar los estudios concretos de problemas de provincia y de zona.

Cerrando su intervención, el señor Antón se refirió al hecho de que el campo y, por tanto, sus entidades de agrupación, se hallan

ahora ante una coyuntura económica nueva y que las Hermandades deben prepararse para afrontarla de una manera eficaz, teniendo en cuenta la gran unidad económica nacional a la que deben supeditarse todas las proposiciones. "Haciéndolo así —terminó— contribuiréis a la grandeza y la libertad de la Patria".

Una salva de aplausos acogió las últimas palabras del presidente del Congreso.

DISCURSO DEL GOBERNADOR CIVIL

El señor Posada Cacho pronunció un discurso pleno de sentido realista —interrumpido varias veces por los aplausos de los asistentes—, en el que dijo:

"Unas palabras para dar la bienvenida a todos los que hoy han acudido desde las provincias hermanas y desde los distintos pueblos de Burgos. Son tres los motivos de

satisfacción y orgullo que hoy tenemos al recibir a representantes destacados de las provincias unidas a la de Burgos por los lazos de la geografía, de la historia, de la vocación y del temperamento. Que además estos representantes lo sean de intereses tan peculiares y tan nuestros como son los agrícolas y ganaderos y, tercero, que además constituyen los miembros de estas entidades sindicales que, por serlo, están llamados a llenar el futuro no sólo social y económico, sino político de España.

Decía el delegado provincial de Sindicatos que os encontraréis aquí como en vuestra casa, y esta no es una frase hecha por ser muy repetida; a todos os consta que en este caso la frase es la única manera insustituible y rotunda de reflejar la verdad de que aquí vosotros necesariamente tenéis que encontraros, como en vuestra casa, porque vuestra casa es la Cabeza de Castilla, y que os consta, como nos consta a todos también, que cuando nos reunimos u os reunís los representantes de estas provincias no es para nada que pueda ser superficial o intrascendente o

sencillamente de trámite formulario. Nosotros siempre, los castellanos y leoneses, nos reunimos para cosas efectivas, para cosas hondas, porque todo lo que sea bambalinas no va con nuestro temperamento ni con nuestra manera de ser. Hay un poeta que cito mucho porque me parece el poeta castellano por excelencia, aunque sea de origen andaluz, que es Antonio Machado, que decía una vez que en esta tierra las cosas y los hombres son lo que son y nada más, y creo que no hay forma mejor de reflejar esta manera nuestra de ser. Vosotros, como aquellos de los tiempos de Isabel la Católica, que hoy se han resucitado en los que tenemos el honor de servir a Franco, miráis las cosas con sencillez, con realidad, con austeridad, con sentido pleno de la responsabilidad y con ese señorío proverbial de Castilla y de León, ese señorío que os hace medir todos los acontecimientos, todos los actos y todas las conductas con una medida que precisamente se guarda aquí celosamente por el Ayuntamiento de Burgos en la Sala de Jueces: la vara castellana, que no se encoge ni se alarga, que es firme y recta y pequeña y grande a la vez, que ha servido siempre para medir la universalidad y verdad de España.

Yo sé que vosotros representáis la concepción sindical nuestra, que ha esbozado maravillosamente sus bases de acción sindical el delegado nacional de Sindicatos. Los Sindicatos y las entidades sindicales no pueden ser instrumentos dóciles de funcionarios al servicio del Estado ni son tampoco un medio (Pasa a cuarta página)

Para el señor Uzquiza, lo más importante del Congreso es el reajuste parcelario

El ingeniero agrónomo señor Uzquiza es uno de los técnicos más entusiastas y vinculados a las tareas de la Organización Sindical Campesina, siendo asesor de la C. O. S. A. de León. Su participación en congresos y asambleas es bien conocida y destacada. Por ello hemos querido saber su opinión sobre algunos aspectos del Congreso. He aquí las preguntas y respuestas:

—¿En qué grado considera Ud. importantes estas reuniones de labradores y ganaderos?

—Las considero útiles tanto para intentar acelerar la organiza-

ción armónica de los hombres que integran el "vivero permanente" de España, neutralizando nuestro ancestral espíritu individualista, como por la posibilidad de que bastantes de sus actividades aporten sugerencias interesantes para nuestro Ministerio de Agricultura, cuyo titular está —según es bien notorio— deseoso del diálogo.

—¿Hasta qué punto es fructífera la labor de estas Asambleas y Congresos?

—Hasta donde el espíritu de hermandad logre imponerse, sobrelayando los egoísmos individuales.

—¿Qué problema, de los planteados en este Congreso, tiene, a su juicio, mayor interés y trascendencia para el campo?

—El del reajuste parcelario.

—¿Qué medidas cree Ud. más urgentes a adoptar en relación con el aumento de la producción agropecuaria?

—Si se logra hacerlas factibles, las que garantizan precios adecuados a las producciones básicas de nuestras tierras.

—Ante la nueva coyuntura económica, ¿qué recomendaría Ud. como línea de acción a las entidades sindicales campesinas?

—Serenidad y no olvidar un refrán: "Zapatero, a tus zapatos".

AJURIA, S. A.

MAQUINARIA AGRICOLA

Fábricas en Vitoria y Araya

Sucursal en Burgos:

Benito Gutiérrez, 1

Unión Territorial de Cooperativas del Campo

Compra-ventas cooperativas y de crédito

SANTANDER, 11
TELEFONO 1805
BURGOS

Talleres Agrícolas y Forjas

ORTIZ

Reparación y construcción de maquinaria agrícola

BURGOS

(Talleres, frente a la Fábrica de Sedas)

La Vasco-Navarra

S. A. E. DE SEGUROS Y REASEGUROS
Fundada en 1900

SEGUROS AGRICOLAS DE ACCIDENTES DEL TRABAJO
INDIVIDUAL DE ACCIDENTES - SEGUROS DE COSECHAS
Incendios - Vida - Automóviles - Transportes - Robo
Delegado para Burgos y Provincia

Jesús González Sarmiento

MADRID, 22. TELEFONO 3269.



Ayer comenzó sus tareas...

(Viene de tercera página)

de crítica en el que puedan recogerse y ampararse las oposiciones más o menos encubiertas, porque aquí vosotros no venís a atacar a nadie ni a defender a nadie, venís a aportar la verdad porque los sindicatos, y mucho más los sindicatos agrícolas, han de ser instrumentos, sí, pero del Movimiento, que se apoyen en la realidad objetiva que estamos viviendo todos los días, pero realidad que para que sea objetiva hay que mirarla sin pasión, sin que ningún interés particular nuble nuestra visión, sin que ningún deseo preconcebido pueda, sin querer, forzar vuestra inteligencia, sin querer ni exagerar los defectos ni ocultarlos, sin querer ni alarmar ni tampoco soñar con utopías, reflejando claramente la verdad, pero reflejándola con un sentido sereno que pueda ser útil al mando y que pueda ser útil al Gobierno, que a su vez, desde su punto de vista, tiene la obligación de escuchar todos vuestros latidos, todas vuestras conclusiones, porque él también es un instrumento distinto del Movimiento. En el caso concreto de las Organizaciones agrarias, tenemos que pensar en que el Gobierno, y al frente de él está el Caudillo, cuya atención especial se ha dirigido siempre al campo, y en su Gobierno y en el propio Departamento de Agricultura hay un camarada y unos colaboradores de él que antes se han sentado en estos mismos bancos que hoy ocupáis vosotros y han defendido ponencias como las que vais a defender vosotros; este hombre, que no hace mucho tiempo, desde este mismo sitio --con motivo de un acto que aquí se celebró con ocasión de la imposición de la Medalla del Mérito Agrícola al señor Pérez Andújar-- nos hablaba de esa visión especial de la tierra de que ha de mirarse con cariño y decía: "Cuando a la tierra se da lo que la tierra exige, la tierra lo agradece". Y este hombre, detrás de su mesa, busca el acierto y el diálogo con vosotros, del que necesariamente tiene que salir la verdad. Porque ni a él ni a vosotros os guían ideas bastardas, ni zancadilleos políticos, ni impulsos partidistas, sino una realidad objetiva vista por distintos ojos y distintas inteligencias; realidad que sale mejorada porque detrás de estas inteligencias y de estos ojos hay un solo corazón, un solo latido y una sola fe.

Por eso yo termino pidiendo lo que sé que vais a hacer: que trabajéis, que trabajéis con sinceridad, sin estridencias que pudieran suponer perjuicios, sino con objetividad, que siempre se traduce en fecundidad. Y que estéis seguros de que Burgos os acoge con todo cariño porque, además de que os conoce y os quiere, confía en vuestra labor. Y confía en vuestra labor y en sus frutos también fuera de aquí, todos los que hoy tienen un puesto de responsabilidad en el Gobierno. Sabemos positivamente que de esta labor saldrán frutos, que esos frutos suponen la multiplicación de nuestra riqueza y que esa multiplicación de nuestra riqueza es el medio para lograr la grandeza de España y para

Escuelas Técnico-Profesionales
P. Aramburu, S. J.

Se convoca a concurso para la provisión de la plaza de MAESTRO DE TALLER DE ELECTRICIDAD, bajo las condiciones que figuran en la Secretaría de la Escuela. El plazo de admisión de instancias finaliza el 25 del actual. Los informes, en la Secretaría de la Escuela, de 7 a 9'30 de la noche.

El precio se olvida... La calidad se recuerda
Vd. recordará siempre los artículos de

ALMACENES MONASTERIO

por su inmejorable calidad.

elevar vuestro nivel de vida hasta la altura, que es muy grande, de todas vuestras virtudes. Y nada más: ¡Arriba España!

REUNION DE COMISIONES DE TRABAJO

Terminado el acto de apertura se reunió en el salón de sesiones la comisión de trabajo de la ponencia "Explotaciones agrarias ejemplares", bajo la presidencia del delegado provincial de Sindicatos de Zamora, don Amado Fernández Martínez, defendiéndola don Antonio Barrojo Zuazua, ingeniero de la granja "José Antonio", de Valladolid.

También se reunió la comisión de trabajo de la ponencia "El pedrisco y otros riesgos", bajo la presidencia del delegado provincial

La jornada de la tarde

Cinco comisiones de trabajo se reunieron por la tarde en la Diputación Provincial, Palacio del Cordón, salón de actos del Gobierno Civil y de la C. N. S.

La ponencia "Enseñanza profesional, agrícola, ganadera y forestal" se reunió presidida por el delegado provincial de Sindicatos de Avila, señor Gutiérrez Abello, y defendida por don Abelardo Peral Franco, ingeniero agrónomo y asesor técnico de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Segovia. Después de un amplio debate, en el que intervinieron varios congresistas, se introdujeron algunas modificaciones en las conclusiones provisionales.

La de "Ordenación y riego alización de los cultivos" fue presidida por don Francisco Montoya Rico, delegado provincial de Sindicatos de Segovia, y defendida por el ingeniero de León señor Uzquiza. La comisión de trabajo, después de varias intervenciones, acordó modificar algunas conclusiones, entre ellas la de que se imponga la formación de un plan de carácter económico nacional.

Lo relacionado con la "Estabilización y regulación del mercado agrícola y ganadero" fue debatido en la comisión de trabajo que presidió el delegado provincial de Sindicatos de Soria, señor Flores Faba, y que defendió don Antonio Arana Salvador, presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Palencia.

La ponencia "Nuevos regadíos, industrialización y conservación de sus productos" se reunió en comisión de trabajo en el salón de actos de la C. N. S., bajo la presidencia del delegado provincial de Sindicatos de Palencia, señor Buj. Fue defendida por don Zacarías Sánchez Contra, vicepresidente de la C. O. S. A. de Zamora.

Finalmente la comisión de trabajo de la ponencia "Concentración parcelaria" se reunió en el Palacio del Cordón, presidiendo el delegado provincial de Sindicatos de León. Fue defendida por don Isidro Blanco García, presidente de la C. O. S. A. de León, desarrollándose intensos debates a lo largo de tres horas.

PRIMERA REUNION PLLENARIA

A las siete de la tarde se celebró la primera reunión plenaria, sometiéndose al Congreso la ponencia "Explotaciones agrarias ejemplares", en la que se pide el establecimiento de una serie de modificaciones a la ley de 16 de julio de 1952, por la que se creaban estos títulos. En concreto la conclusión más importante se refiere a la intervención de la Organización Sindical en la previa in-

formación para conceder esta cualidad. En torno a la petición de que se eximiera del pago de impuestos y seguros sociales a estas explotaciones, se desarrolló un amplio debate en el que fueron sometidas a votación varias enmiendas, rechazándose tal petición. Intervinieron los señores Muga, Sánchez Arjona, señorita Sierra, De la Torre y Uzquiza. También fue rechazada la solicitud de mejora en el régimen de seguridad social para los obreros que trabajan en estas empresas.

RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO

A la una y media una representación de sesenta miembros del Congreso, integrada por delegados provinciales, presidentes de Cámara, vicepresidentes y secretarios y varios técnicos, fué recibida en el Ayuntamiento. El alcalde de la ciudad dió la bienvenida a los congresistas en frases cordiales y emotivas, saludándoles y deseándoles una gozosa estancia en la Cabeza de Castilla. Le contestó, dando las gracias en nombre de todos los congresistas, el delegado provincial de Sindicatos de Segovia.

A continuación fué sometida la ponencia sobre "Enseñanza profesional, agrícola, ganadera y forestal", admitiéndose la conveniencia de establecer en todas las provincias una granja-escuela para formación de especialistas. Se rechazó después de sometida a votación una adición propuesta por el señor Muga, en el sentido de crear círculos de estudios en los pueblos donde fuera posible.

Finalmente, y con objeto de ganar tiempo, el presidente autoriza que se someta al pleno la ponencia no anunciada en el orden del día "El pedrisco y otros riesgos", la cual, después de varias intervenciones, quedó sobre la mesa para redacción de una única conclusión que se someterá mañana al Congreso, cuyo primer pleno se levantó a las nueve y media.

El Orfeón de Miranda, por tierras de Jaén

MIRANDA. — (De nuestro corresponsal). Hemos recibido noticias de nuestros orfeonistas, los cuales salieron de Miranda, con dirección a Jaén, el pasado día 16. El viaje lo han realizado muy bien y todos se encuentran perfectamente.

Mañana publicaremos los detalles de la actuación de nuestro Orfeón en Jaén y Granada, y podemos anticipar que al regreso de tierras andaluzas, actuarán en Radio Nacional, en Madrid, en la noche del día 22 del actual. La hora exacta en que actuarán será anunciada oportunamente, para que todos los mirandeses puedan escucharles.

Banco Español de Crédito

DOMICILIO SOCIAL: ALCALA, 14, MADRID

CAPITAL DESEMBOLOADO Ptas. ... 318.750.000

RESERVAS ... 367.348.273

445 Dependencias en España y Marruecos

SUCURSAL DE BURGOS

ALMIRANTE BONIFAZ, 15

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

LIBRETAS DE AHORRO

SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero

Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Pradoluengo

Roa de Duero, Villadiego y Villarcayo.

Aprobado por la Dirección General de Banca con el número 1.200

La Institución Fernán-González inauguró solemnemente el curso en Miranda de Ebro

MIRANDA DE EBRO. — (De nuestro corresponsal).

Como estaba anunciado, se celebró el pasado domingo en nuestra ciudad la apertura del curso académico de la Institución "Fernán-González" con la solemnidad tradicional.

A las doce de la mañana, en la iglesia parroquial, se celebró una misa oficiada por el coadjutor don Rafael Díez Díez, a la que asistieron el Excmo. Ayuntamiento en corporación, presidido por el señor alcalde, don Luis de Juana Rubio; gobernador militar de Burgos, general Larrea; teniente de alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Burgos, señor Codón, en representación del señor alcalde vicepresidente de la Excmo. Diputación Provincial, don Teófilo López Mata; doctor don Luciano Huidobro, director actual de la Institución Fernán-González y Academia Burgalesa de la Historia y Bellas Artes; don José Sarmiento Lasuen, secretario actual de la Institución, y otros académicos; igualmente se hallaban presentes, el Excmo. señor don Francisco Cantera Burgos, miembro de la Real Academia de la Historia, otros académicos de la Institución "Fernán-González" y todas las autoridades locales. El templo apareció profusamente adornado y lleno de completo de flores. Finalizada la misa, tuvo lugar en el Teatro S. Apolo, cedido galantemente por este acto por sus propietarios, señores De Eranueva, el acto cultural, ocupando la presidencia el señor alcalde de la ciudad, don Luis de Juana Rubio; general Larrea, señor Codón, señor López Mata y los académicos. El Teatro Apolo, presentaba un brillante aspecto, asistiendo al acto, todas las representaciones de las entidades culturales y sociales de la ciudad, autoridades locales, Excmo. Ayuntamiento en corporación, registrando el salón un lleno completo.

CONSULTORIO MEDICO

D. MARTIN
VARICES - HEMORROIDES
ENFERMEDADES ANORRECTALES
Consulta, todos los meses, del 24 al 30. Calle Vitoria, 21. Burgos

Las misas gregorianas que darán comienzo mañana, miércoles, día 23, a las nueve de la mañana, en la iglesia conventual de Santa Clara, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

Doña Saturnina Rosaenz Alguacil
(Q. E. P. D.)

La familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos, quedándose eternamente reconocidos.
Burgos, 21 de octubre de 1952.

nán-González y Academia Burgalesa de la Historia y Bellas Artes; don José Sarmiento Lasuen, secretario actual de la Institución, y otros académicos; igualmente se hallaban presentes, el Excmo. señor don Francisco Cantera Burgos, miembro de la Real Academia de la Historia, otros académicos de la Institución "Fernán-González" y todas las autoridades locales. El templo apareció profusamente adornado y lleno de completo de flores. Finalizada la misa, tuvo lugar en el Teatro S. Apolo, cedido galantemente por este acto por sus propietarios, señores De Eranueva, el acto cultural, ocupando la presidencia el señor alcalde de la ciudad, don Luis de Juana Rubio; general Larrea, señor Codón, señor López Mata y los académicos. El Teatro Apolo, presentaba un brillante aspecto, asistiendo al acto, todas las representaciones de las entidades culturales y sociales de la ciudad, autoridades locales, Excmo. Ayuntamiento en corporación, registrando el salón un lleno completo.

En primer lugar, don José Sarmiento Lasuen, dió lectura a la brillante memoria del curso anterior y seguidamente el Excmo. señor don Francisco Cantera Burgos, anunció una magnífica conferencia versando el tema de la misma, sobre "La Historia de Miranda de Ebro en sus hijos más ilustres". Finalizada la conferencia, que fue escuchada con profundo interés premiada con una clamorosa salva de aplausos, la presidencia, en nombre de S. E. el Jefe del Estado declaró abierto el año académico 1952-1953.

El Excmo. Ayuntamiento obsequió a los señores académicos y conferenciante, con un almuerzo en el Hotel Achuri.

Miranda de Ebro supo el domingo patentizar el alto nivel cultural de la ciudad y testimonio a los señores académicos de la Institución Fernán-González, de Burgos, el agradecimiento por la dedicación que supone la celebración de la apertura del año académico de nuestra población, hecho que sin duda alguna, para estrechar los lazos de hermandad que siempre deben existir entre Miranda de Ebro y Burgos, capital de nuestra provincia.

El 25, día festivo para el ramo de la piel

Nota de la Delegación de Trabajo

Se declara día festivo no retributable en actividades tanto industriales como mercantiles pertenecientes al ramo de la piel, el próximo sábado, día 25 de los corrientes, en conmemoración del Patrono de esta actividad, San Crispín.

Comisión Inspectora de Mutilados de Guerra

Se ruega a todos los caballeros mutilados de guerra, con residencia en esta plaza, que no han recibido las instrucciones relacionadas con la festividad de San Rafael Arcángel, Patrono de este Cuerpo, se personen a la mayor brevedad en esta Inspección Provincial, de once a una de la mañana, a fin de facilitárselas.

DECENARIO ANIVERSARIO

EL SENOR

D. Alberto Manero Maestro

que falleció el día 22 de octubre de 1949, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad. (Q. E. P. D.)

Su esposa e hijos, ruegan a sus amistades se tengan presente en sus oraciones y la asistencia a alguna de las misas que por su eterno descanso se dirán mañana, día 22, miércoles, de siete a nueve y media inclusive, en la Iglesia de la Merced y la Reserva, a las siete y media de la tarde, en la misma iglesia. Las que se digan en la iglesia de San Gil de ocho a diez inclusive. Las de siete y media y doce, en la de San Lorenzo y el novenario de misas que comenzará el mismo día, a las nueve, en la capilla de la Divina Pastora.

Por cuyos actos de piedad les quedarán sumamente agradecidos.
Burgos, 21 de octubre de 1952.

Clasificaciones

PRIMERA DIVISION
Español 6 6 0 0 16 4 12
At. Madrid 6 4 1 1 17 9 9
R. Sociedad 6 4 1 1 12 7 9

SEGUNDA DIVISION
Osasuna 6 4 2 0 14 9 10
León 6 4 1 1 16 5 9
Caudal 6 4 0 2 15 9 8

TERCERA DIVISION
Indurain 6 5 1 0 13 3 11
Eibar 6 4 1 1 19 4 9
Mirandés 6 4 0 2 23 9 9

PRIMERA DIVISION
Español 6 6 0 0 16 4 12
At. Madrid 6 4 1 1 17 9 9
R. Sociedad 6 4 1 1 12 7 9

SEGUNDA DIVISION
Osasuna 6 4 2 0 14 9 10
León 6 4 1 1 16 5 9
Caudal 6 4 0 2 15 9 8

TERCERA DIVISION
Indurain 6 5 1 0 13 3 11
Eibar 6 4 1 1 19 4 9
Mirandés 6 4 0 2 23 9 9

Buen partido del Juventud, que batió al Haro por 5-2

Izarra, Baroque y Miguelito fueron los más destacados
El domingo, frente al Haro, nos ofreció el Juventud su mejor partido de lo que se lleva de temporada.

PUBLICACIONES «REUS»
¡Cazadores! He aquí seis libros que no deben faltar en vuestra biblioteca: J. Settler: "Caza menor"

Avicultor
Pollos de un día. Incubadoras desde 50 huevos. Cradadoras. Lámparas rayos infrarrojos.

Apicultor
Colmenas. Extractores. Cera. Material de manipulación y accesorios.

Ganadero
Instrumental veterinario. Equipos de inseminación. Tatuadores y marinas para toda clase de ganados.

¡Gane 1.000 pesetas en dinero efectivo haciendo una buena compra! EN CONFECCIONES MARTINIANO

DEPORTES

El Burgos sucumbió ampliamente en Lérida

Arias resultó gravemente lesionado en la primera parte.-El cuarto gol leridano se marcó de penalty.-"A los jugadores del Burgos se les ve con posibilidades que hay que aprovechar"

ESTOMAGO INTESTINOS SERVETINAL
Contra el dolor estómago, Acidez, Peso, Ardores, Malas digestiones, Úlceras.

Deportivo Mirandés, 7; Calatayud, 1
Los locales realizaron un excelente encuentro
La rotunda victoria que el domingo en Anduva obtuvo el Mirandés...

Para eliminar imitaciones
Cada DIVAN-CAMA lleva su etiqueta con precio de fábrica
Namancia



Aplausos a...
De Lérida nos llegan datos del partido y de la actuación individual de cada uno de los jugadores burgaleses.

Pitos a...
El defensa central del Burgos no es el mismo de la pasada temporada, y nadie sabe explicarse las causas.

Minimas diferencias en el marcador en los dos partidos de pelota
Se jugó primero el partido de mano entre Escua y Martínez (rojós) contra Divassón e Ribera.

AQUI Y ALLA

Sexta jornada de Liga

PRIMERA DIVISION: El Español sigue sin perder un solo punto
SEGUNDA DIVISION: Osasuna y Jaén se mantienen imbatidos
TERCERA DIVISION: Gran goleada del Mirandés y éxito del Numancia

Y la "coia" se perfila también. El Zaragoza "con sus seis "negativos" es serio candidato al descenso; y el Valladolid "cuatro "malos" puede ser su compañero.

El Burgos encabeza, de momento, el lote peligroso. Tiene cuatro puntos (y dos "negativos") y precede, solamente, a los dos equipos de Barcelona y al "once" de Germán.

El segundo tiempo fue de mayor dominio del Juventud, sin que éste fuera excesivo. A los 2 minutos se produjo un penalty contra el Haro por mano de un defensa, que impidió la entrada del balón en la portería.

El primer tanto lo consiguió el Mirandés a los cinco minutos de iniciado el encuentro, al rematar Del Val, de cabeza, un centro de Arbai-

En la "coia" del Atlético de Baleares (con cuatro "negativos" ya), y Linense y Caocero con tres. Pero tampoco el Plus Ultra, pues (Pasa a octava página)

DISCURSO DEL CAUDILLO EN

"Compañeros y camaradas:
La ocasión de la reunión del Congreso de Excombatientes en Segovia y la aspiración y entusiasmo de los de ambas Castillas de reunirse en este próximo y ya histórico lugar, a fin de reiterarme, en su lealtad, la afirmación de su fe, de su energía y de su entusiasmo, ha permitido que, con las representaciones más lucidas de nuestros Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, se reúnan, también las comisiones y representaciones de los combatientes en las distintas provincias españolas para reafirmar la unidad, la forma y el espíritu común que anima a todos los excombatientes de la nación.

Yo hubiera deseado que el término de las obras del grandioso monumento que estamos erigiendo en honor de los héroes y de los mártires de nuestra Cruzada, donde han de descansar sus gloriosos restos, nos hubiera podido ofrecer ya ocasión de reunir en aquel lugar un mayor número de combatientes y reiterar ante sus restos la solemne promesa de guardar sus mandatos.

El estado actual de las obras me permite hoy anunciar que, salvo dificultades imprevistas que no se esperan, antes de dos años podremos realizar al pie de estas montañas, en el ya conocido por el Valle de los Caídos, la magna concentración que los combatientes de nuestra Cruzada hace tiempo anhelan.

A través de los años transcurridos se apercibe de una manera clara que la Cruzada española no constituyó un episodio más de nuestra vida política contemporánea, un suceso más revolucionario de esos que se pierden entre los episodios de la Historia, sino un verdadero acontecimiento que en el orden nacional enlaza y se asemeja al que los Reyes Católicos realizaron al cambiar el signo de la nación en otra época de revueltas y de turbulencias, rebasando los límites nacionales para tomar naturaleza en el acontecer de lo internacional al constituir la primera batalla victoriosa que se libró en el mundo contra el comunismo.

LA NACION EN ARMAS FRENTE A LAS FUERZAS INTERNACIONALES

Vosotros sabéis muy bien que se trató de la victoria de un grupo o de una clase, como pretenden hacer ver los cabezallas exilados. Nuestros Ejércitos fueron compuestos, como vuestra propia naturaleza acusa, por la nación en armas, con sus estudiantes, trabajadores y campesinos, y que si la voz del Alzamiento salió de los cuarteles y el Tradicionalismo y la Falange respondieron a aquel grito desde la primera hora con la riada de camisas azules y de bolinas rojas, a las filas de nuestros Ejércitos llegó el mar de nuestra juventud desde todos los lugares de España. La victoria fue de todos y por eso se administró para todos. Sabéis también cómo, frente a vuestras trincheras y posiciones, el nervio del ejército contrario lo constituyeron las brigadas comunistas internacionales, cuyos miembros principales presiden, como ayer aquí, el terror en los países ocupados tras el "telón de acero".

Aquellas esencias sagradas de la Patria y de la fe, cuidadosamente guardadas en el templo cívico de nuestros cuarteles, y en el recinto íntimo de nuestros hogares, ante la persecución de que fueron objeto, se desbordaron con el Movimiento Nacional por todo el solar de la Patria, y a su conflujo se escribieron epopeyas de glorias y sacrificios heroicos que admiten parangón con los más grandes y sublimes de nuestra Historia.

UNIDAD Y FIDELIDAD

Cuando al mando de nuestros Ejércitos rescalábamos en dura lucha y paso a paso toda la geografía española, con sus valles y sus montañas, sentía todo el do-

lor de la sangre generosa que derramásteis y presentaba que Dios, en sus inescrutables designios, quería unirnos más estrechamente por el heroico sacrificio de nuestros mejores. Mártires y héroes, que más de una vez, en estos años difíciles de la postguerra, presentamos hacia la guardia de su Patria en peligro; mas si en el cielo ellos forman legión para velar nuestra victoria, aquí, en la tierra, corresponde a vosotros, combatientes de nuestra Cruzada, el velar porque no se pierda, como tantas veces perdimos a través de la Historia y recientemente la hemos visto perder en los campos de Europa. Es necesario que esa insobornable lealtad frente a la crítica desmoralizadora, que esa forma noble y generosa con que supisteis vencer los años de escasez y necesidad, que esa moral de victoria y esa fe en la revolución nacional creadora se transmitan íntegras sobre las generaciones que nos sigan, si no queremos que nuestro esfuerzo se pierda en la dimensión del tiempo, como se perdieron hasta casi extinguirse los esfuerzos de aquella otra generación de nuestro Siglo de Oro. Pueblo el español de heroicas virtudes, somos propensos a la disgregación y necesitamos que la disciplina mantenga nuestra unidad, exaltando nuestras virtudes y combatiendo nuestros defectos.

La quiebra de nuestra fortaleza se logró siempre a través de nuestras disensiones internas. El impulso siempre vino de fuera, a través de las logias y de los servicios secretos de las otras naciones, aunque no hayan faltado en nuestro solar ciegos o miserables que los secundasen. De cómo aprovecharon los otros nuestras banderías, la Historia es elocuente.

LOS ENEMIGOS DE ESPAÑA TROPEZARON CON EL FRENO UNIDO DE LOS EXCOMBATIENTES

Desde que la victoria hizo posible el resurgimiento de España y una firme voluntad de ser exteriorizó, comenzó la eterna conjura de la anti-España. Vosotros conocéis bien cuántos esfuerzos se movilizaron para explotar las dificultades y el descontento, cualquiera que fuera el sector en que apuntase; la siembra de recelos y la explotación de las pasiones fueron el objetivo y la consigna perennes de los pasados años. No contaban nuestros enemigos con el frente unido de nuestro patriotismo y de vuestra lealtad. Esperaban una victoria sin alas, que nuestro Movimiento fuera un movimiento negativo, carente de contenido y de doctrina propia, que había de extinguirse en poco tiempo y que les había de permitir volver a saciar sus apetitos sobre el cuerpo lacerado de la Patria. En su miseria no podían comprender esta lealtad insobornable a nuestros muertos, el valor de nuestra responsabilidad ante la Historia y la voluntad firme de nuestra juventud de dar impulso a nuestra nación por tiempo ilimitado.

INSTAURACION DE LA UNIDAD POLITICA DE ESPAÑA

Desde el día que levantándose sobre el pavés me elevásteis a la suprema jerarquía del Estado y los comisarios carlistas y los consejeros nacionales vinieron a depositar en mí su confianza y ofrecerse a la unidad política de nuestra nación, se inició la instauración de la unidad política de nuestra Patria. Nuestro Movimiento político se nutrió desde entonces de lo más puro de nuestras tradiciones; construyendo sobre lo que era común al anhelo de los españoles y al pensamiento de esos distintos grupos. Que a ello hayamos tenido unos y otros que sacrificar pequeñas cosas, es evidente, pero ¿qué representa esto en relación al enorme beneficio y a la coincidencia en lo principal? Menguados son nuestros sacrificios

frente al generoso de los que dejamos en el camino.

OBRA REALIZADA

Las concreciones de nuestro Movimiento político no fueron una sorpresa para nadie, ya que desde

los primeros momentos, cuando se convocaban nuestras Juventudes para la guerra, se expresaron claramente los objetivos de nuestra revolución nacional. De cómo vamos cumpliéndola, vosotros sois

testigos, porque en todas las comarcas de España se acusa con caracteres claros la obra de transformación realizada, inigualada por ninguna otra época de nuestra (Pasa a novena página)

Deportes

«Si el Burgos necesitara de mis servicios, volvería a vestir sus colores», nos dice Carro

La inoportuna y lamentable lesión de Arias, jugador todo entusiasmo y pundonor deportivo, que con tan desagradable motivo está recibiendo sentidas pruebas de afecto logrado entre los aficionados burgaleses, trae al tapete de la actualidad una breve entrevista que hicimos pasados unos días con el ex-capitán del Burgos Lorenzo Carro, otro de los hombres más sanos que ha conllevado el Burgos en sus filas, cuyos colores defendió durante diez años seguidos sin apenas beneficio económico y para quien nunca hemos regalado el aplauso, porque, como ninguno, en nuestro solar ciegos o miserables que los secundasen. De cómo aprovecharon los otros nuestras banderías, la Historia es elocuente.

Carro llegó al Burgos el 23 de agosto de 1942 y aquí sigue, apartado inesperadamente del equipo esta temporada, cuando después de 10 años de esfuerzo por lograr un ascenso ya conseguido no puede contarse entre los componentes del cuadro de jugadores con que cuenta el equipo local. Copiamos lo que él nos dice:

—¿Por qué no has fichado esta temporada?

—Cuando el Burgos creía que continuaría en Tercera le dije a la Directiva que había pensado en



retirarme, ya que mis actividades se perjudicaban notablemente en contraste con las compensaciones

económicas que recibía. Por esto no fiché. Después, cuando se comunicó que se le incluía en Segunda, esperaba ser llamado. No fue así y eso que particularmente se me habló de ello, dando incluso la cifra, por la que, en atención al Club y considerándome un burgales más, pedí por mi fichaje, que no era ni más ni menos que la que se diera a los demás jugadores locales.

Hasta aquí transcribimos parte de los datos que tenemos desde antes. La lesión de Arias nos ha orientado de nuevo hacia Carro para hacerle una pregunta, cuya respuesta esperábamos con interés, aunque conociendo su burgalesismo y su limpia deportividad, no había de sorprendernos. Y así ha sido.

—Si la lesión de Arias diera lugar a que la Directiva del Burgos sombara tus servicios, ¿cómo reaccionarías?

—Pienso bien lo que digo. Si la Directiva del Burgos me llamara, mañana mismo volvería a vestir con alegría la camiseta blanca del Club. Nada me ha apenado tanto, hablando de deporte, que no ser jugador del Burgos cuando había alcanzado su inmediata meta, por la que luché tantos años. Con la misma compensación económica que en su día pedí volvería al equipo. Creo que esta compensación es una cantidad muy inferior a la percibida por otros jugadores.

Así ha habido un jugador al que un gran sector de público ha echado muy de menos últimamente. Porque la entusiasta y alegre presencia de Carro en los campos en que ha jugado el Burgos no ha sido olvidada por todos.

Campeonato Regional de Baloncesto

Victorias del Arlanza, Liceo y Sanidad

Comenzó el domingo el Campeonato Regional de Baloncesto, en el que intervienen siete equipos locales. De los resultados habidos destaca el amplio triunfo del Liceo sobre Lasalle, nuevo en estas lides, y la igualdad habida entre el Arlanza y el Club Ciclista, que se tradujo en un exceso de nervios entre los jugadores, finalizado con expulsiones. La primera jornada permite predecir que habrá una lucha fuerte por alcanzar el primer puesto.

S. DEPORTIVA, 18; SANIDAD, 39.

S. Deportiva: Martínez I (12); Martínez II, Porrás, Martínez III (3); Palazuelos (3).

Sanidad: Soroa (15); Silos (6); Silos II, Cantera (6); Yela (2); Muñoz (10); Ojeda

Por intento de agresión fueron expulsados los jugadores Martínez II y Muñoz.

ARLANZA F. J., 18; CLUB CICLISTA, 15

Arlanza: Larra (11); Gümer (3); Casas (1); Camarero, Mediano (2); Iñáqui, Cabello, Cameno.

Club Ciclista: Vitores (5); José Manuel (4); Mendi (2); Paco (2); Ojeda (2); García. Per agresión mutua fueron expulsados los jugadores Gümer y Ojeda.

LICEO CASTILLA, 47; LASALLE, 19

Liceo: Garrafés (17); Tejada (10); Ibarrondo (8); Cuerva (3); Prieto (6); Huidobro Gil (3); Beloso, Uñeta.

Lasalle: Valentín (1); Carcedo, Aguilar (2); Ruiz (8); Torán, Peña, Alvarez.

La sexta jornada de Liga

(Viene de páginas centrales) Mirandés. El Numancia, con un positivo, no se aleja; lo mismo que Sestao, Recreación y Guecho.

TERCERA DIVISION.— (Segundo grupo).

Rayo, 0; Indauchu, 1. Eibar, 12; Calahorra, 2. Sestao, 4; Recreación, 0. Mondragón, 4; Arenas, 3. MIRANDES, 7; Calatayud, 1. Guecho, 3; Portugalete, 1. Baseonia, 3; Azcoyen, 1. Numancia, 5; Gaxellano, 2. Erandio, 0; Izarra, 1.

Así se resolvieron las "batallas":

Conviene destacar --aparte de ese "récord" goleador del Eibar-- los claros triunfos del Mirandés y del Numancia y las victorias, en "viaje", del Indauchu y el Izarra.

El equipo bilbaíno se mantiene así, destacado, en la cabeza de la tabla; el Eibar le sigue a dos puntos, y uno más atrás quedan Izarra y

Mirandés. El Numancia, con un positivo, no se aleja; lo mismo que Sestao, Recreación y Guecho.

Los puestos fatídicos están muy reñidos; tanto que hasta seis equipos figuran con sólo cuatro puntos; y otros tres con cinco.

CATEGORIA REGIONAL

En ella el Juventud logró --primera guipuzcoana del grupo costero-- un señalado triunfo sobre el Haro. Que le permite abrigar esperanzas de una mejor clasificación. Sobre todo si, como es de justicia, se le apuntan los dos logros de en Azpeitia por la incomprensión, injustificables, del Anaitasuna.

Y así están las cosas... a un quinto de la iniciación de la Liga. ¡Ojalá que pronto rueden mejor para nosotros! BENITIN,

DEPORTES

LOS PARTIDOS DE LIGA

PRIMERA DIVISION

A. Madrid, 3;
Zaragoza, 1

MADRID. — A los 30 minutos Ben Berek fusila el primer gol atlético. Finalizó el primer tiempo con uno a cero a favor de los atléticos. En la segunda mitad, a los 10 minutos, Escudero desvió la pelota con la cabeza hacia Ben Berek, para que el negro rematase al placer el segundo gol. Tres minutos después consiguió el Zaragoza su único tanto. Sorosy, ganándole la acción a Montes, envió de cabeza el balón a las mallas. A los 19 minutos un centro largo de Ben Berek es recogido por Escudero, quien no tiene más que empujar el balón para marcar el tercero. A los 22 minutos, otra excelente jugada de Callejo deja el balón a los pies de Escudero para que éste marque con toda tranquilidad el cuarto y último gol. Por el Zaragoza, que lanzó cinco córners por once del Atlético, destacaron Pita, Cantero y Sarosy. Por el Atlético, Mujica, Ben Berek, Callejo y Escudero.

Barcelona, 3;
Santander, 1

BARCELONA. — Arbitro el navarro Zariquiegui, que con sus errores perjudicó por igual a ambos conjuntos. El primer tiempo finaliza con empate a cero. A los 7 minutos de la segunda parte espasa Macala, llega hasta la meta contraria, retrae el balón y Mayub bate a Ramallets. El Barcelona busca insistentemente el empate, pero no llega hasta los 21 minutos, de fortísimo tiro de Flotachs desde lejos. Dos minutos después Moreno logra el segundo. A los 25 llega un espectacular deprimente en Las Cortes: se tira una falta contra el Barcelona y el liniers señala el fuera de juego al propio tiempo que Flotachs zarpadillea dentro del área de Alsúa, y el árbitro señala el "penalty", sin atender las reclamaciones de los azulgranas, que piden se consulte al liniers, ya que éste había señalado anteriormente el fuera de juego. Hay discusiones, pero finalmente Macala la emprende a patadas con el jugador barcelonista, al que persigue por el terreno tantas veces como son separados. El lío es enorme y el árbitro no puede imponer su autoridad hasta que la pelea se hace casi general. Zariquiegui expulsa a Macala y poco después a defensa Alonso atraviesa todo el terreno y le da una patada al árbitro. Este, creyendo que había sido Segarra, le expulsa también. A los 38 minutos, en un avance de Moreno, entra en clara falta Felipe y el árbitro señala "penalty", que César convierte en el tercer gol barcelonista. BARCELONA: Ramallets; Seguer, Biosca, Segarra; Flotachs, Bosch; Manchón, César, Vila, Moreno y Gracia.

A. Bilbao, 2;
R. Madrid, 2

BILBAO. — El primer tiempo finalizó con empate a un tanto. El primero en marcar fue Zarra, que cambió ligeramente la trayectoria del balón, que se fué a la red por el ángulo contrario. A los 30 minutos, en un saque mal tirado por los bilbaínos, Olsen, muy oportuno, tira rápido

y Lezama no puede parar el balón, que va a la red.

En la segunda parte, a los 24 minutos, Pahiño lanza un tiro desde fuera del área, resultando un gol incomprensible, en medio de la sorpresa del público.

A los 32, Marcaida marca el gol del definitivo empate.

ATLETICO: Lezama; Canito, Venancio, Garay; Manóin, Maguégui; Iriondo, Marcaida, Zarra, Pahiño y Gainza.

R. MADRID: Alonso; G. Alonso, Hon, Navarro; Muñoz, Zárraga; Olmedo, Olsen, Pahiño, Joseito y Arsuaga.

Málaga, 2;
R. Sociedad, 4

MALAGA. — La primera parte finaliza con un tanto a favor de los realistas, marcado a los 27 minutos por Igoa. En el segundo tiempo, a los dos minutos, el Málaga consigue el empate en un córner contra la puerta visitante, que Rodríguez aprovecha.

A los nueve minutos Epi centra largo e Igoa, de cabeza, desvía la trayectoria del balón hacia la red. A los 33, Rodríguez tira cruzado y Ezaguirre para, pero el rechace lo recoge Juan, consiguiendo el empate a dos. El partido se pone muy emocionante. Paz, en una escapada, logra salir por tercera vez la meta malagueña. Faltando muy poco para terminar, Igoa marca el cuarto y último tanto para su equipo.

MALAGA: Vera; Rubio, Méndez, Soto; Becerra, Gutiérrez; Azcue, Pazán, Juan, Rodríguez y San Emeterio.

R. SOCIEDAD: Ezaguirre; Murillo, Suárez, Aldonza; Galardi, Ontoria; Epi, Carlos, Paz, Igoa y Echeveste.

Valladolid, 0;
Español, 1

VALLADOLID. — A pesar de este nuevo y serio tropiezo local, las esperanzas decaídas de la afición se han levantado satisfechas por el rendimiento del equipo.

El portero españolista se mostró imbatible siempre, pese a que se le ametralló constantemente con dureza y rapidez. De no haber sido por esto es muy seguro que el Español hubiera conocido su primera derrota.

Dominó plenamente el Valladolid durante los 90 minutos. Incluso el gol marcado por el Español llevó el sello de la mala suerte.

A los 27 minutos de la primera parte Arcas lanza la pelota, de cabeza, desde fuera del área; cuando parece que sale alta, coge desprevenido a Goicoechea y se introduce en la red.

VALLADOLID: Goicoechea; Matito, Mariscal, Lesmes; Ortega, Lasala; Domingo, Coque, Morro, Hérez y Valdés.

ESPAÑOL: Domingo; Angles, Perea, Caté; Botches, Artigas; Arcas, Marcel, Mauri, Piquín y Egea.

Coruña, 2;
Sevilla, 0

LA CORUÑA. — Moll marcó el primer gol a los 27 minutos, y con este resultado se llegó al descanso.

Nueve minutos antes del final Lechuga, de espléndido tiro, marca el segundo gol.

DEPORTIVO: Otero; García, Ponte; Rodolfo, Oswald, Cuenca; Asenjo, Moll, Chas, Royo y Lechuga.

SEVILLA: Manóin; Guillamón, Herrera II, Campanal; Ramoni, Enrique; Otero, Arzo, Araujo, Domínguez y Urcilla.

Valencia, 4;
Gijón, 0

VALENCIA. — A la media hora de juego el árbitro señala "penalty", que lanza Pasieguito, logrando el primero. Se llega al descanso con el resultado de uno a cero a favor de los locales.

En el segundo tiempo, a los 10 minutos, marca el Valencia su segundo tanto, por mediación de Fuertes.

A los 22 minutos consigue el tercero, en espléndida jugada de Pasieguito. A los 28 Pasieguito marca el cuarto de la tarde.

VALENCIA: Quique; Mir I, Monzó, Díaz; Sendra, Puchades; Maño, Fuertes, Badenes, Pasieguito y Seguí.

GIJÓN: Sión; Tamayo, Cástulo, Ladreda; Añicén, Navarrete; Cholo, Grau, Meliá, Areño y Bilbao.

Oviedo, 4;
Celta, 0

OVIEDO. — A los 15 minutos marca Sara, al recoger un pase de Areta. Marca después Areta otro tanto, que es anulado ante las protestas de un sector del público. A los 30 minutos Sara vuelve a marcar. Poco después el Celta es castigado con un "penalty" y Sara lo echa fuera.

En el segundo tiempo, a los 20 minutos Areta marca el tercero. Poco después Páin, de tiro desde larga distancia, consigue el cuarto.

OVIEDO: Argila; Calvet, Diez, Celaya; Falin, Gutiérrez; Mandi, Sara, Areta, Salaberry y Basabe.

CELTA: Simón; Nariño, Villar, Otero; Juan Francisco, Vázquez; Añenza, Hermida, Juanín, Guimeráns y Eliseo.

SEGUNDA DIVISION

Logroñés, 4;
Baracaldo, 1

LOGROÑO. — A los 4 minutos de comenzar el encuentro, Gloria consigue el primer tanto para el Logroñés. A los 14 minutos Armandín logra el gol del empate. A los 33 minutos Arocena, en una magnífica jugada personal, logra el segundo tanto de Logroñés.

En la segunda mitad, a los 15 minutos, Mora consigue el tercer gol local, de un tiro magnífico sobre la marcha, y a los 32 minutos el mismo Mora marca el cuarto.

LOGROÑES: Eusebio; García, Oyán, Pérez; Esquisabel, Vallejo; Arocena, Gloria, Mora, Fermín y Agustín.

BARACALDO: Maguégui; Pecón, Bergareche, Egusquiza; Goyo, Landeta; Armandín, Gojénuri, Elorriaga, Prieto y Santillán.

Osasuna, 2;
Alavés, 1

PAMPLONA. — La tónica fué de abundantes nervios por parte de ambos conjuntos.

A los 42 minutos, de salida de un córner, Mejino marcó el tanto alavesista.

En el segundo tiempo, al lanzarse un castigo contra el Alavés, Goñi, de tiro alto, logró el empate. A los 18, en un córner, Goñi remata de cabeza, pero una defensa desvía el balón con la mano. El "penalty" lo convierte Gallo en el segundo tanto.

El encuentro se jugó con gran velocidad. El Alavés jugó bien y su portero, en tarde de aciertos, evitó a su equipo de una abultada derrota.

OSASUNA: Goyo; Barragán, Fanos, Salvatierra; Goñi, Gallo; Benito, Zubedia, Gastón, Pauet y Sios.

La importancia del papel del entrenador

Por ITURRALDE

Casi todos los equipos que comenzaron a primeros de agosto sus entrenamientos están casi a punto, y con los papeles bien ensayados.

En los primeros partidos oficiales observamos inevitables titubeos, vacilaciones y fallos desconcertantes que hacen fracasar a los más avisados "quinielistas"; en sus pronósticos. Eso ocurre siempre al principio de la Liga, y ello se debe a que los conjuntos están todavía "sin hacer" y, aunque en los cuadros se conserven los mismos nombres de la temporada anterior, se comprueba que la máquina no funciona o lo hace con evidente irregularidad.

Todo ello viene a demostrar la importancia de los entrenamientos. De ello se ha hablado mucho. Hay quien concede al entrenador un papel casi taumaturgico, como si tratase de un mago que de la manga puede sacar un equipo de maravillosa invencibilidad. Otros, escépticos, por el contrario, creen que el entrenador apenas cumple una misión secundaria de simple vigilante de la forma física, una especie de delegado disciplinario de la Directiva, cuya influencia en el rendimiento del equipo es insignificante. Ni lo uno, ni lo otro.

El entrenador no tiene poderes mágicos. Si no hay "clase" en un jugador, de poco o nada servirán las lecciones del técnico. Pero es indudable que, como ocurre con otras profesiones, el futbolista que reúne ciertas facultades intuitivas ha sido formado técnicamente por un buen preparador que un mayor rendimiento. Pero donde el papel del entrenador es a veces decisivo es en

el logro de un conjunto con su propio, -lo que vale más que táctica-, y en el mantenimiento moral y la forma física de los jugadores.

Esto de la preparación física en España una importancia nacional porque ocurre -nosotros hemos comprobado prácticamente en nuestra ya larga experiencia- el jugador español derrumba al momento sus facultades, por lo su vida como profesional suele mucho más corta que en otros países.

No sobran los entrenadores que sepan cuidar "científicamente" el fundamental aspecto de la preparación física. Y decimos científicamente porque -como ha demostrado el capitán Villalonga en su reciente libro sobre esta especialidad- la forma física no se cuida haciendo al jugador a unas prácticas atléticas rutinarias -las consabidas vueltas al campo, los saltos, carreras, etc.-, sino que requiere un conocimiento a fondo de los ejercicios gimnásticos y saberlos aplicar con arreglo a la fisonomía de cada jugador.

Aparte de la preparación física tenemos los problemas de la táctica. Un equipo, volvemos a repetir, debe tener su propio estilo. No hay entrenadores que confundidos con una rigidez táctica tan enredada que hacen de su conjunto máquina que sufre las más estrozosas "pannes" apenas falla una pieza de su mecanismo. En resumen, nosotros creemos que el papel del entrenador es trascendental, aunque no decisivo.

Salamanca, 2;
San Andrés, 0

SALAMANCA. — La primera parte terminó con el resultado de uno a cero a favor del Salamanca, conseguido por Nano, a los diez minutos.

Al reanudarse el juego comenzó una lluvia torrencial, que anegó el campo en poco tiempo, perjudicando notablemente al equipo forastero, pasando a dominar los salmantinos. A los 20 minutos Iván, de un tiro desde fuera del área, marcó el segundo tanto, y a los 40 minutos Morales fusila el tercer gol local.

SALAMANCA: Abeijón; Noreña, Encinar, De la Mata; Chao, Iván; Nano, Goyito, Baena, Torres y Morales.

SAN ANDRES: Santos; Vadillo, Casanova, Inarrie; Casamijana, Fernández; Cruella, Xirau, Escrivá, Golea y Espelt.

Avilés, 1;
Ferrol, 0

AVILES. — El único gol de la tarde lo marcó Sánchez, a los 12 minutos de la segunda parte.

Faltando medio minuto para terminar el encuentro, Cabido lesionó a Mantido II, agrediendo Mantido I a Cabido, siendo estos dos expulsados del terreno de juego.

AVILES: Muñárriz; Mantido II, Llana, Mantido I; Bermejo, Castejón; Riestra, Robledo, Nando, Luis Sánchez y Linares.

FERROL: Zamorita; Cobas, Sobrino, Perniche; Muruaga, Artime; Avilino, Sabino, Cabido, Carriaga y Telva.

Huesca, 0;
Tarragona, 2

HUESCA. — A los dos minutos del primer tiempo, el Huesca marca el primer gol.

A los tres minutos del segundo tiempo, Cataluña, a cinco metros de la puerta, despeja un balón codado y el árbitro no concede "penalty". Los jugadores del Huesca creyendo que lo es, paran el juego y la delantera tarragonense aprovecha Ramos para marcar el segundo gol. A los 25 minutos es expulsado del campo escense Vázquez, por falta a linio.

TARRAGONA: VEGA. — A los 4 minutos del primer tiempo para los catalanes, el primer gol del partido.

En la segunda mitad, a los 10 minutos, el Caudal logró el segundo tanto, después de haber levantado la bandera uno de los jugadores de línea para señalar una falta y como el árbitro dió el gol por válido después de haber resultado con el juez de línea, dio la bronca, que no terminó el final del encuentro.

El árbitro salió del campo protegido por la fuerza pública.

CAUDAL: Lozano; Cárdenas; Sport, Foces; Oscar, Castiella; Puelles, Insa, Mario y Madoz.

TORRELAVEGA: García; Goyas; Vicente, Doris; José Luis, Gollin; Bayas, Lata, Medrano, Goyas y Saura.

TORRELAVEGA: García; Goyas; Vicente, Doris; José Luis, Gollin; Bayas, Lata, Medrano, Goyas y Saura.

EL ALTO DE LOS LEONES

(Viene de octava página)

Historia. No fué desde su nacimiento una expresión dialéctica, como una realidad tangible que, como toda operación quirúrgica, está condicionada a la capacidad de resistencia del enfermo. No podemos olvidar que España era una Patria dividida que cuando se analice la enferma, y cuando se analice la obra de estos años habrá que tener en cuenta tres factores. La herencia heredada de nuestra economía, los resabios capitalistas y marxistas de la sociedad española que nuestra revolución, recordando las ansias de todos los españoles, tenía que realizarse con el mínimo daño y con el menor estrago. No en vano un millón de hombres en la Cruzada, bajo nuestras banderas, que unidos a los miles de mártires y de cautivos, componen con sus familias la inmensa mayoría de la sociedad española. No bastaba que una minoría política selecta viese claro las necesidades de nuestra Patria; tenían que conseguir llevarlas a la conciencia de los españoles y que éstos se apercebiesen, como se están apercebiendo, de las ventajas positivas de su realización.

Desde que terminó nuestra contienda no nos cupo momento de descanso; pese a la utopía de la paz, la vida se presenta como un constante batallar. Pugna el mal frente al bien, la mentira frente a la verdad, el vicio contra la virtud, los intereses y las ambiciones empujadas por el motor de las pasiones humanas. Sería quimérico el querer vivir en paz y sin preocupaciones. Se acabaron los tiempos en que en un mundo menos poblado las naciones aisladas por lo lento de las comunicaciones podían vivir egoístamente tras sus fronteras naturales. El futuro de los pueblos será siempre hijo de las inquietudes del presente.

LA GUERRA UNIVERSAL Y SUS REPERCUSIONES

Terminada nuestra guerra de Liberación, la universal nos amenaza con sus salpicaduras; en un momento cualquiera podía la voluntad ajena envolvernos en el conflicto. Frente a esos peligros tuvo su valor la unidad de nuestras juventudes, la buena forma demostrada durante nuestra guerra, el perfeccionamiento, la enseñanza de los cuadros, las mejoras de material, la creación de reservas y la revalorización de nuestros medios. Tuvimos que armonizar durante esta etapa la preparación de nuestra defensa con la realización de nuestro ideal, la instauración de los seguros sociales, la creación y multiplicación de riquezas, la industrialización y la mejora de la agricultura y la gran lucha en un mundo perturbado por la guerra para atender a las necesidades de cada día. Y terminada aquella, la ingratitude de los beneficiados por nuestra firme posición de neutralidad y su conjura del peor estilo. Y cuando, desarmados los intentos de cerco, debieran venir otros tiempos más fáciles, la amenaza de una tercera guerra mundial que afecta a la vida de todos los pueblos.

En el Gobierno de las Naciones pasa lo mismo que en los campamentos. Mientras el ejército descansa, el jefe vela y vela por la paz. No es posible impresionar a la nación, como a los soldados, del peligro de cada hora que nos acecha, pero hay que vigilarlo y ponerlo para prevenirse contra sus golpes. Para el soldado basta que, consciente de su deber de soldado, se mantenga en la mejor forma. Ha aquí por qué es importante el mantenernos en forma y el sostener nuestra moral.

ANTE LAS AMENAZAS PRESENTES

Vientos de guerra soplan desde hace varios años por Europa sin que se vea el término ni la solución. Frente a lo que pueda llegar, España se prepara armonizando el perfeccionamiento de sus armas y el resurgimiento en todos los órdenes de la nación. Si esa guerra

llega, no será como las que conocimos, en que se discutía la hegemonía de unas naciones que arrastran en su guerra a las vecinas, ya que la derrota del Occidente representaría el eclipse de toda una civilización bajo el terror materialista y despótico que el comunismo encarna. A los objetivos limitados de los anteriores conflictos suceden los ilimitados, que el comunismo pretende, sin medir los daños ni los sacrificios para lograrlos. Sólo otra fortaleza parecida podrá contenerlo; de aquí los esfuerzos del Occidente para presentarle demografía, técnica y potencia industrial superiores que cohiba al agresor y, en su caso, asegure el triunfo.

Si para otros el peligro principal reside en la amenaza material de la máquina bélica que una nación entregada exclusivamente a la preparación para la guerra pueda lograr, para nosotros es todavía mayor el constituido por el virus corrosivo filtrado en la sociedad moderna por la falaz propaganda comunista al explotar estados de conciencia que los abusos capitalistas y las doctrinas marxistas prepararon. Si el factor hombre, con sus virtudes y sus pasiones, ha de ser el que ha de dar vida a la máquina bélica, se comprende mejor el valor que tiene el que no se pierda el hombre y el oponer al comunismo en el campo ideológico nuevas ilusiones que lo cautiven, respaldadas por realizaciones sociales efectivas. Mas no basta el ser eficaces; urge la rapidez en ser eficaces, y ante esta apremiante necesidad no puede concebirse el viejo estado liberal, inoperante, paralizado por las discusiones bizantinas, sin capacidad para enfrentarse con los peligros que se avecinan.

COMO DEBE SER DEFENDIDA LA CIVILIZACION OCCIDENTAL

Nosotros, que derrotamos en nuestra nación al comunismo, sabemos que de poco nos hubiera servido haberlo vencido en los campos de batalla si dejáramos pérennes las causas y debilidades que facilitaron su arraigo. Si interesados como el país que más

Hoy celebra reunión general de socios el C. Victoria S. D.

El Club Victoria S. D., que actualmente se está preparando con firmes bases, en beneficio exclusivo del fútbol modesto burgalés, nos ruega que citemos para hoy, martes, a todos sus socios y jugadores a la reunión que tendrá lugar en su domicilio social a las ocho y media en punto, en la que se tratarán asuntos de verdadera importancia.

EL DIA DEL «DOMUND»

Aun cuando la persistente lluvia caída durante el domingo, señalado en el orden católico como "Día Mundial de la Propagación de la Fe", restó esplendor a la jornada, desde primeras horas de la mañana, señoritas pertenecientes al Secretariado y Acción Católica recorrieron las calles de la ciudad, imponiendo emblemas del "Domund" en favor de esa suprema y trascendental obra de las misiones. En el Paseo del Espolón quedó instalada la tómbola, gentilmente atendida por señoritas y alumnos del Seminario de Misiones.

En la iglesia de la Merced se celebró una función religiosa, en la que predicó el reverendo padre Domingo Ros, director del Secretariado de

en la derrota del comunismo estamos dispuestos a defendernos de su agresión, discrepamos, sin embargo, en los medios y en los fines y consideramos indispensable que, paralelamente a la preparación militar, se estimule y no se cierre el camino a que nuevas ideologías desplacen al comunismo, que se ayude desinteresadamente al progreso de las naciones de economía débil, estimulando las transacciones comerciales con miras a elevar su nivel de vida, el afirmar los principios de la no intromisión y el respeto de la soberanía de los otros Estados, reconociendo el derecho de cada uno a regirse por el sistema que mejor estime, sin interferencias, hostilidad ni coacciones extrañas, y el dar término a la explotación económica de los pueblos débiles.

OBSTACULOS QUE SE OPONEN A NUESTRA INTIMIDAD CON OCCIDENTE

El principal obstáculo que se ofrece para nuestra intimidad con el Occidente se encuentra en el mal trato, ya secular que venimos

recibiendo en nuestras relaciones con determinados países europeos y en que todavía se retenga por uno de ellos ese pequeño trozo de nuestro solar declarado como inalienable en el testamento de nuestra gloriosa y previsoramente. Por ello una cosa es que sirvamos en cortés relación la necesidad imperiosa de nuestros comunes intereses y otra que puedan reinar entre nosotros relaciones cordiales que a los españoles repugnarían. (Grandes aplausos).

FE INQUEBRANTABLE EN LOS DESTINOS DE LA PATRIA

No es la guerra, pese a sus graves rigores, lo que debe preocuparnos, sino las consecuencias de esa guerra, el destino que el mundo y nuestra civilización pueda sufrir. Por eso es importante nuestro armamento de material para resistir el asalto, más trascendente es el fortalecimiento de nuestra unidad y de nuestras virtudes. No se trata sólo del peligro de hoy, sino del que puede acañarnos mañana, y el que, con ma-

yor o menor intensidad, nos amenaza en esta guerra fría.

A vuestra lealtad corresponde mi plena confianza. Poco podríamos la voluntad y la vida de un hombre para que el Movimiento Nacional alcance su proyección en el tiempo. Sólo la firme voluntad de las generaciones lo conseguirá si logra ir entregando de una en otra el depósito sagrado de su unidad y de unos ideales que al correr de quinientos años han demostrado su consistencia con nuestra grandeza.

Lleved, queridos camaradas, a los demás compañeros de nuestra Cruzada nuestra fe firme e inquebrantable en los destinos de la Patria, y a las madres, viudas e huérfanos de nuestros caídos nuestro mejor recuerdo, con el reconocimiento de su sacrificio y la promesa de guardar fieles al sagrado mandato". (Una entusiástica e inmensa ovación, con gritos de "Franco", "Franco", "Franco" y "Arriba España", acoge las últimas palabras del Caudillo de España).

LOS MILAGROS DE LA CIRUGIA ESTETICA

Las personas afectadas de deformaciones faciales ven en ella una esperanza, y las demás la ven con incomprensión

WASHINGTON. — Servicio especial por UBALDO DE LEON.

Entre las distintas especialidades quirúrgicas, no hay ninguna vista con tanta incomprensión como la estética: si bien las personas afectadas de deformaciones faciales la miran con ojos de esperanza, todos los demás adoptan ante ella una manifiesta incomprensión.

Después de la segunda guerra mundial, se han inventado numerosos instrumentos nuevos, para terminar con esas cicatrices horribles, especialmente entre los aviadores. Al aplicar éstos adelantos a la vida civil, se están igualmente desterrando las apariencias grotescas de no pocas personas que se

sienten desgraciados por el complejo de su horrenda fealdad.

La cirugía estética empieza a bajar sus honorarios en los Estados Unidos: lo que antes costaba 500 dólares, es hoy una operación que se hace por 150 a lo sumo, es decir, unas 6.000 pesetas, cifra que no debe asustar a nuestros lectores, pues eso lo percibe un doctor por una intervención normal por estas latitudes, la cual, trasladada a nuestro país vendría a quedar en una proporción inferior a las de otras muchas operaciones médicas de las que de ordinario se practican.

La razón de esta baja es la rapidez con que se ejecutan esas intervenciones: un arreglo de orejas, viene a durar de 30 a 45 minutos; hace unos años se necesitaban horas.

CORRECCIONES

La casi totalidad de las intervenciones estéticas, refiérense a la nariz: en ella hay siempre muchos defectos congénitos o accidentales. Estos métodos nasales fueron inventados en Berlín, perfeccionados en Oxford y llevados a su última perfección en los Estados Unidos.

Esta técnica, implica una incisión en el interior de las narices y, a través de las membranas mucosas, se realiza con escalpelo, el mismo, por lo que apenas dejan no ya cicatrices, sino ni leves señalotes.

Una nariz aplastada, es corregida con una manipulación en el cartilago o en el hueso excesivamente desarrollado. Una nariz ganchuda es eliminada acortando los tejidos superfluos bajo la superficie "sectum". La punta de la nariz es ligeramente realzada y man-

tenida en un sitio con dos puntos de sutura internos.

Las operaciones estéticas de las orejas, jamás perjudican al oído: el escalpelo hace una incisión en la parte de atrás de este órgano a través del cartilago, modificándolo totalmente la postura del órgano.

La cirugía estética lo abarca todo: hubo y hay muchos casos en que un niño nacido con un morrell puntigudo estaba condenado a llevarlo toda su vida. Hoy, con unas incisiones y unos puntos desaparece esa anomalía. Lo mismo sucede con los labios gruesos: se aplica una incisión dentro de la boca y desaparecen los tejidos superfluos.

Las verrugas desaparecen con simples radiaciones; las cicatrices con un corte y un cosido, etc.

REJUVENECIMIENTO

La operación para rejuvenecer a una persona se hace por medio de incisiones temporales practicadas en la zona de los cabellos de frontal, que quedan invisibles.

Son muy frecuentes las operaciones de extracción de arrugas: el 30 por 100 de los casos sirven sólo de pretexto para expresar la emotividad femenina. No obstante, se ha observado que en un 70 por 100 esas arrugas influyen en los casos de divorcio, por lo que es necesario acudir con tiempo al médico entre los americanos.

La belleza puede ser un accidente, conforme dicen los filósofos. Pero una cara deform es una amenaza, para la salud y para la moral, muy seria, por lo que la cirugía estética es a veces de absoluta necesidad.



Ezequiel Miranda, nuevo presidente de los Jóvenes de Acción Católica

El excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo se ha dignado nombrar presidente diocesano de los Jóvenes de Acción Católica a don Ezequiel Miranda de Dios. Le deseamos los mayores aciertos en su nuevo puesto de trabajo apostólico.

N. de la R. — Con Ezequiel Miranda es una auténtica promesa de la nueva juventud española. Creemos que nada mejor que él para el desempeño de este cargo de responsabilidad e importancia suma. Conociendo las cualidades personales y morales de don Ezequiel Miranda no dudamos una larga serie de aciertos en el cumplimiento de su cometido.



ASCENSO
Ha sido ascendido a inspector de segunda clase, el agente del Cuerpo General de Policía, don Maximiliano Saúco Sedano, que continuará prestando sus servicios en la plantilla de esta capital. Reciba nuestra cordial felicitación.
DANDO LAS GRACIAS
El esposo e hijos de doña Saturnina Rosaenz Alguacil

(q. e. p. d.), ante la imposibilidad material de poder dirigirse a todas cuantas personas se interesaron por el estado de salud de la finada y acompañaron al cadáver hasta su última morada, lo hacen por conducto de esta columna reiterándoles las más expresivas gracias por esta muestra de condolencia.

Lambarri, el gran dibujante de «Vogue», es burgalés

El viernes inauguró una exposición en el Círculo de Bellas Artes de Madrid

Nuestro colega "Informaciones", de Madrid, publica en su número del jueves el siguiente reportaje:

Recordáds aquellas espléndidas páginas del "Vogue" de ayer, ilustradas con finas siluetas de mujer, firmadas por Lambarri? Durante siete años apareció en la Intercontinental revista la obra de este dibujante; Lambarri, con Ribes y Penagos, formaba el triunvirato de los grandes ilustradores modernos españoles.

A la vez que el artista hispano triunfaba en el extranjero, estos éxitos suyos se revaldaban en las páginas de nuestros primeros periódicos; "A B C" y "Buen Humor" contaron con su colaboración.

Un día, Lambarri desapareció del estadio periodístico. Nadie supo dónde estaba. Hay quien creyó que el artista había sido llevado al paraíso de las mujeres por aquellas mismas delicadas mujercitas que él creó con su lápiz y sus pinceles.

Hoy vuelve Lambarri de lugar tan grato, que por lo visto le compensó de las emociones y delicadezas de su arte. El artista ha vuelto a Madrid, y mañana inaugurará una exposición de sus cuadros en el Círculo de Bellas Artes. Pero el Lambarri que se fue ayer como dibujante del "Vogue" vuelve hoy como pintor español.

LO ESENCIAL Y LO ACCIDENTAL EN LA VIDA DEL HOMBRE

Pero los que presumimos todavía de jóvenes nos podemos permitir el lujo de ignorar muchas cosas. Y una de ellas era el no identificar en el ilustrador Lambarri a un prestigioso coronel del Ejército español. Para salir de nuestra sorpresa preguntamos al ilustre artista.

—Fui pintor desde que nací—nos dice—. Pero en la vida de todo hombre suele haber dos cosas: lo esencial y lo accidental. Lo esencial en mí es el militar; lo accidental, el pintor.

—¿Quiere decirme algo anecdótico de su etapa de dibujante?

—No encuentro otra sino lo que se comentó cuando renuncié a un espléndido contrato que tenía con el "Vogue", después de siete años de colaboración. En París me tomaron por un loco. ¡Un español que rompe un gran contrato con una de las mejores revistas del mundo! No lo comprendían.

Nosotros, ahora, sí. Lambarri, que además de ser artista era burgalés, al romper con aquel contrato de dibujante emprendía otra castellanesca empresa de arte: la de hacerse pintor español.

LAMBARRI COMO PINTOR ESPAÑOL

—¿Cuándo empezó usted a pintar?—preguntamos a Lambarri.

—En el año 1936, cuando ya tenía cumplidos los cuarenta y ocho, si bien es verdad que antes hice muchos ensayos de pintura en Madrid, estudios que me capacitaron para pintar un San Francisco que hoy posee el Caudillo.

—¿Cómo vio la pintura?

—De forma completamente distinta a como vi el dibujo. Siempre tuve presente al pintar que el español es realista y que le gusta hasta que "huelan" los cuadros. De ahí que al pintar me olvidara por completo de las señoritas que dibujé y que pintara figuras que muchas veces, por lo ásperas, parecen "salvajadas".

—Este calificativo le da en labios del ilustre militar y artista la virtud de descubrirnos lo profundo, lo racial que ha de ser su obra de pintor.

PINTURA DE ALMAS DE RAZAS

Del vestíbulo del Círculo de Bellas Artes, donde hallamos, entre otros, acompañados de Lambarri,

en el salón de exposiciones. Los cuadros están a medio colgar. Pero pronto somos captados por su interés. Unos lienzos de pintura recta, reseca, de gamas pardas y grises nos traen la realista visión de figuras raciales. La sombra de Solana parece rondar cerca en algunos de estos cuadros; la de Zuloaga se ve más lejana.

Madrid, desde mañana, podrá admirar la obra singular y excepcional de Lambarri como pintor español. Y decir español, en este caso, es referirnos a la de un artista que aflora en sus lienzos las honduras de alma y de carácter que hay en los hombres de España y de Africa. Se vale para conseguirlo de una técnica de "impactos", es decir, le basta una briosa pincelada para dar calidades escultóricas, plenas de vida, a las cabezas de sus figuras, que

son impresionantes por su realismo.

Los cuadros titulados "El Chinorro", "La florera" y "El Pixarret" son trozos de pintura que se adentran en lo más profundo de la clásica española. La vida israelita está reflejada fielmente, asimismo, en los lienzos "La novia judía", pintura de bellísimas calidades, y en el escultórico tipo racial de "El Momi". Las composiciones de "El Guembri", "Fumador de kif" y "Campesina" nos impresionan por la actitud con que se muestran sus personajes ante el cansancio que para ellos supone el vivir.

La obra de Lambarri como pintor tiene singular valor por cuanto la misma es la de un pintor de almas de razas.

Cecilio BARBERAN.

Seis presidentes de Hispanoamérica se reunirán en Santiago

Los movimientos nacionalistas y revolucionarios buscan la unidad de los pueblos hispánicos

Noticias llegadas de Buenos Aires y Santiago de Chile insisten en dar acogida a los rumores de que los presidentes Juan Domingo Perón, Getulio Vargas, Victor Paz Estensoro, Manuel Odría y José María Velasco Ibarra concurrirán a las ceremonias de la transmisión del mando, en las que el general Carlos Ibáñez del Campo asumirá la Presidencia de la República chilena.

En caso de que las gestiones secretas que actualmente realiza el señor Guillermo del Pedregal por encargo del general Ibáñez tengan éxito, la reunión ha de significar una fecha trascendental para la historia de la América hispana. Con ella se marcará el primer jalón efectivo hacia la unidad de nuestros pueblos y los movimientos nacionalistas y revolucionarios que actualmente luchan y se desarrollan en cada una de estas naciones alcanzarán proyecciones internacionales de un valor hasta el momento difícil de calcular.

Se afirma que los seis presidentes iberoamericanos desean concertar un plan de defensa de sus intereses comunes y pronunciar en forma práctica sobre los vitales problemas económicos que hoy afectan a América, sometida a la fuerte presión de los Estados Unidos, que desean obtener sus materias primas y "productos estratégicos" en las mismas condiciones de coloniaje que imperaban hace algunos años.

La "tercera posición", definida y proclamada por el general Perón, alcanzaría así un auténtico valor político y dejaría de ser objeto de especulación en los círculos mundiales.

LA FARSA SE VA A LA O. N. U. El Departamento de Estado norteamericano estudia actualmente la forma de presentar una petición ante las Naciones Unidas para que Puerto Rico sea eliminado de la consideración del "territorio no autónomo" que actualmente tiene, y por la que el Gobierno de Washington está obligado a someter anualmente al Consejo Fiduciario de la O. N. U. un informe sobre el estado político, económico y social de la isla sometida a su dominio.

Silverman, funcionario de la Oficina de Territorios del Departamento de Estado, ha dicho: "Tenemos que demostrar en las Naciones Unidas que Puerto Rico disfruta de una completa y absoluta autonomía bajo la forma de Estado libre asociado que le hemos concedido a la isla". Según el citado funcionario, el hecho plantea un "problema técnico", ya que "la posición de Puerto

Rico es muy especial y su concepción jurídica sin precedentes".

En el Departamento de Estado se teme la violenta reacción de los delegados rusos, que una vez más saldrán en defensa de los países coloniales y que indiscutiblemente estarán en condiciones de aportar datos de que la independencia de la isla no es tan absoluta como afirma el Gobierno norteamericano.

El diario "El Imparcial", de San Juan de Puerto Rico, que no es comunista —y debo hacer esta advertencia porque no faltará alguien que así lo afirme y diga, además, que defender el drama de Puerto Rico es servir al comunismo— califica las maniobras del Departamento de Estado como una "farsa que irata de convertir la tragedia criolla en una teatralería para el espectáculo del mundo y de perpetuar un engaño gigantesco ante los Gobiernos que forman las Naciones Unidas".

"En Washington se sabe, pues así se estableció en la discusión de la ley 600 (que otorgaba a Puerto Rico su actual forma jurídica), y así lo afirmó ante el Congreso de los Estados Unidos el gobernador Muñoz Marín, que después de la Constitución la isla sigue tan sometida a los poderes de la metrópoli como antes".

El diario "El Imparcial" termina así uno de sus editoriales: "Si Puerto Rico no es un Estado federado de los Estados Unidos, si tampoco es un Estado independiente, y si, además, se le excluye de la jurisdicción del Consejo Fiduciario de la O. N. U., ¿cuál sería entonces la verdadera situación de Puerto Rico? ¿No se

estaría cerrando acaso a nuestro país la puerta de la única Asamblea ante la cual podía, en última instancia, plantear su problema de soberanía, cuando sea esa la firme determinación de su voluntad colectiva? ¿Qué seríamos? ¿Un Estado vasallo con representación en la G. N. U., como, por ejemplo, Polonia, Rumania o Hungría? Se busca, acaso, un voto más para el bloque occidental?"

MINAS DE COBRE BOLIVIANAS, NACIONALIZADAS.

La "American Smelting" ha cesado en sus trabajos de explotación de las minas de cobre de Corocoro, que a partir del 7 de octubre pasaron a manos del Gobierno boliviano. Se espera que se obtendrán los mismos resultados satisfactorios que en la mina de San José, en el distrito de Oruro, donde la adopción de los sistemas colectivos de trabajo están dando buenos resultados.

La Comisión de nacionalización de las minas de estaño presentará su informe al presidente de la República, señor Victor Paz Estensoro, el mismo día 7 de octubre. Noticias llegadas de La Paz afirman que en el informe se contempla la nacionalización mediante indemnizaciones a las grandes Compañías extranjeras que son actualmente sus propietarias.

EN BRASIL SE CRITICA A LA FEDERACION AMERICANA DEL TRABAJO

El diario "O Radical" da cuenta de que recientemente el Comité de Relaciones Exteriores de la Federación Americana de Trabajo ha pre-

(Pasa a undécima página)

Lo social y lo nacional unidos en la Falange

Situada la Falange, en su nacimiento y primer desarrollo, sobre una España dividida y ensangrentada, plena de discordias, en presencia de una guerra sorda...

cuartel, con odios mutuos de plios sectores humanos, tendiendo a una actitud clara, indecible y serena, que evitara el fusilamiento reinante y al mismo se en él no quedara estéril en un intento más.

Entonces se lanzó a los vientos, a gritos, la consigna "derechas ni izquierdas". Seis pañoles embarcados arrojados en la grande y atrayente presa de edificar una Patria bases justas de comprensión, monía y justicia, enfilada a destino universal con la fuerza un proletariado palpitante en cuadro de un quehacer histórico irrenunciable.

En principio esta postura pendiente y gallarda suscitó resquemor de un lado y de otro. Hubo que combatir en dos frentes y es bien cierto —ahí está la trágica historia de los años de la segunda República— que los venían con igual intención de dos trincheras enemigas.

Sin embargo la bandera que fue mereciendo atención, fue la Incomprensión y el odio que ron exclamar a Prieto en Cuba: "¡Para esto, es preferible que una vez luchemos cara a cara..."

En esta guerra aniquiladora, muerte, España se hubiera degradado hasta un grado impropio de soldar. La Falange, firme en su puesto, renunció a combates y bloques. Sus puertas están abiertas a cuantos alimentadores de una España grande...

En la hora decisiva y primordial la Falange unió sus fuerzas para que defendían la razón de su propio existir: "Por la España social, nacional, católica y unificada". Asumida esta actitud, coincidente con una clara línea nacional, Fernández Cuesta ha intentado fielmente el momento de deber de todos al señalar: "El otro deber es afianzarse, evitar todo viraje a la derecha o izquierda, que representaría la esterilidad de los esfuerzos..."

No ha habido variación de intención. La Falange representa y representa la superación de flojos conceptos de izquierdas y derechas. Ese falso encuadrado de los hombres ha pasado, como pasó el de liberales y conservadores, moderados y progresistas...

Estamos viviendo en un momento y en una circunstancia histórica en la que lo social es lo decisivo. Cuanto vaya en oposición a la marcha ascendente de las masas y de sus minorías de vanguardia hacia planos y situaciones de poder e influencia, en el marco de un sistema de reconocimiento, jerarquización de valores, definitivamente un mundo caduco.

La Falange, por boca de Fernández Cuesta, ha puesto la ja en la hora exacta: "Con satisfacción los afanes de la nación y de justicia que late en la sangre de tantos miles de españoles".

CURIOSIDADES

EL CAMPEON ERA SUPERSTICIOSO

Poco antes del combate que le ha valido el título de campeón mundial de todas las categorías, el boxeador Rocky Marciano recibió una carta que decía: "Anda con cuidado, Rocky. Eres aún demasiado joven para morir". Firmaba la amenaza "El Guante Negro". La carta produjo el efecto que esperaban los que la enviaron. El joven Marciano es muy supersticioso.

—No es que tenga miedo —de

que fué proclamado candidato

de quicio. Tan de quicio le sacaron que el "manager" se vió obligado a contratar a uno de los mejores detectives de Filadelfia, un reputado cocinero, encargado de preparar los alimentos que iba a comer el boxeador, y un toxicólogo, para que analizara los alimentos después de haberlos probado el cocinero.

PEROS A LOS CONGRESISTAS

Se cuenta que durante el Congreso republicano de Chicago, en que fué proclamado candidato

Eisenhower, se distribuyeron garros habanos a los congresistas. Uno de éstos se apasionó por el humo de tal forma que en un momento vació una caja, llenando los bolsillos.

—Es para mi viaje de negocios —dijo a modo de disculpa—, pero me estaban junto a él.

Pero se dió cuenta de que el propio general le estaba hablando y esto le llenó de confusión. Eisenhower, sonriendo comprensivo, sacó del apuro, diciendo: "¡Hay que agradecerle que haya venido de tan lejos!"

—Hay que agradecerle que haya venido de tan lejos!"

Ingrientos disturbios en Johannesburgo (Africa)

Escarrilamiento en el Transvaal

JOHANNESBURGO, 20. — Cuatro muertos y siete indigenas han resultado de una revuelta promovida por el pueblo de Fort Elizabeth de la zona, y durante la cual se quemaron un cinematografo, una oficina de Correos y un edificio de la estación local. Los incidentes comenzaron cuando la Policía detuvo a unos indigenas acusados de robo. Los indigenas resistieron y fueron aporreados por la multitud, que se dispersó rápidamente. Refuerzos de la Policía que llegaron al lugar del suceso dispararon contra la multitud, matando a un indigena y heriendo a otros. Los indigenas se retiraron a un campamento en el interior de un cañón, donde a puñaladas y golpes se acordaron el suburbio de Johannesburg. Se practicaron numerosas detenciones. (Efe).

ESCARRILAMIENTO EN EL TRANSVAAL. — JOHANNESBURGO, 20. — Veinte africanos han muerto al desmoronarse el tren de Durban a Johannesburgo, cerca de Ladysmith. Se desconoce el número de víctimas. (Efe).

ATROCIEN EN MILAN. — Un tren de mercancías se lanzó contra un grupo de personas que cruzaba la vía, en la estación de Chiari. Murieron tres personas y resultó gravemente herido un niño. El grupo trataba de coger el tren para ir a Milán, donde todos están empleados. (Efe).

Opio en un petrolero inglés en Filadelfia

El estupefaciente intervenido está valorado en más de un millón de dólares

FILADELFIA, 20. — Agentes de la Tesorería Federal han subido a bordo de un barco cisterna británico, y han detenido a la amotinada tripulación, incautando dicho estupefaciente, de una cantidad de opio, valorada en más de un millón de dólares. Han manifestado los citados agentes que ha sido el mayor embarque de estupefacientes, confiscado hasta ahora en los límites de los Estados Unidos.

Unos veinte agentes federales, dirigidos por el recaudador del puerto, Michael Bradley, irrumpieron en el petrolero "Silverdale" y obligaron a la tripulación a agruparse en cubierta, con ayuda de los oficiales del barco. Luego llevaron a cabo un registro, y hallaron unos 45 kilos de opio, cuidadosamente envasado y escondido. También se incautaron de tres quemadores de opio y otro equipo para fumarlo. El barco se hallaba en camino a Filadelfia con un cargamento de petróleo crudo, procedente de Kuwait, en el Golfo Pérsico, cuando su capitán recibió mensaje diciendo que la tripulación estaba a punto de amotinarse y que algunos de sus miembros estaban "cargados de opio". (Efe).

La vida en la REGION

Medina de Pomar

LA GUARDIA CIVIL CELEBRA LA FESTIVIDAD DE SU PATRONA

Con gran brillantez ha celebrado la Guardia Civil de esta ciudad la festividad de su excelsa Patrona, la Santísima Virgen del Pilar.

A las diez y media tuvo lugar la misa solemne, que fue realizada por escogida música sacra y por el coro de Acción Católica Pamenina. En el altar daba escolta un piquete de la Guardia Civil, y al altar, la banda de la Academia Municipal de Música interpretó la "Marcha Real".

Ostentó la sagrada cátedra el docto y virtuoso párroco, don Pablo Maza Rodríguez, el que, con encendidas vibrantes palabras, hizo el panagírico de las virtudes de la Guardia Civil como defensora del orden y de la fe, animándola a proseguir sin desmayo en el ca-

mino del sacrificio y de la lealtad, acrecentando aún más, si cabe, en culto al honor, siempre bajo la advocación y patronazgo de la Santísima Virgen del Pilar, que, como Madre amantísima, vela por ellos en el rudo y anónimo batallar por la defensa de las más puras esencias de la Patria.

A la salida del templo parroquial, las autoridades civiles, eclesiásticas, judiciales, de la medicina, abogacía, notariado, veterinaria, profesores del Liceo, industria y comercio, así como el Magisterio, que con los niños de las escuelas asistieron a la misa, fueron invitados a una copa de vino español en los suntuosos salones del Ayuntamiento, haciendo los honores el capitán de la Compañía, don Eusebio Arrimadas, quien en breves pero sentidas palabras dió las gracias a todos los asistentes.

La Banda de la Academia Municipal de Música, dirigida por el prestigioso profesor

don Saturnino Rodríguez, interpretó selectas piezas de autores clásicos españoles.

El capitán señor Arrimadas nos ruega, encarecidamente, hagamos constar por medio de las columnas de nuestro periódico su profundo y sincero agradecimiento hacia el señor párroco, don Pablo Maza, que, con su tesón y un cariño inigualable, ha hecho posible la realización de estos actos religiosos, que perdurarán en los anales de la ciudad; hacia el señor alcalde del Ilustrísimo Ayuntamiento, don José María García Andino, y la digna Corporación Municipal que preside, por las múltiples y desinteresadas facilidades dadas al más brillante realce de esta fiesta y al exitoso y reputado director de la Banda de Música, don Saturnino Rodríguez, compañero de armas, por su valiosísima cooperación al prestigiar estos actos con la presencia y actuación incomparable de su laureada banda; extendiendo su agradecimiento a todas las representaciones locales y vecindario en general, de esta hidalga e histórica ciudad, que con su presencia y aliento, pusieron de relieve la adhesión y el cariño que profesan a este benemérito cuerpo.

ALGUNOS ESPECTACULOS DE LAS FIESTAS PATRONALES

Aunque en fechas anteriores dimos cuenta del resultado de las corridas celebradas con motivo de las fiestas patronales, daremos hoy, y conocer en síntesis otros espectáculos, que por su alto relieve merecen ser destacados. Nos referiremos concretamente a la brillante actuación que ha tenido la Banda de la Academia Municipal de Música, que bajo la dirección de don Saturnino Rodríguez, dió dos magníficos conciertos que han obtenido la aprobación unánime del público, puesta de manifiesto con cálidos y merecidos aplausos, mostrando su admiración hacia el hombre que con claridad meridiana acaba de demostrar que, cuando a la idoneidad se asocian el verdadero sentido de responsabilidad y un alto concepto del deber, puede convertirse en tangible realidad aquello que a simple vista parece utópico.

J. C.

Seis presidentes...

(Viene de décima página)

La consideración de las obreras de todos los países de un proyecto "que prepara un programa para eliminar las peligrosas tendencias del movimiento obrero en América".

Un brasileño dice: "Ningún obreroamericano admitirá esa distorsión de la tutela obrera en asuntos gremiales, no admitirá tampoco la inter-

misión en sus asuntos internos que ese proyecto significa".

"No debe olvidarse que dentro de sus fronteras cada nación tiene derecho a vivir como más le agrade, y a elegir el Gobierno y el régimen que mejor le parezca. La actitud de la Federación Americana del Trabajo lesiona la soberanía e independencia iberoamericana y constituye un insulto a la autonomía de los pueblos".

Serafino Romualdi sigue cometiendo errores.

ARMANDO PUENTE

Gallineros de renta

La mejor inversión de su capital se la ofrece AVICOLA CANARIAS

Primera granja avícola de España creadora del sistema de aparcería, por medio de

Gallineros de renta

Cada uno de nuestros gallineros consta de 12 gallinas ponedoras de raza seleccionada; cuesta 1.000 pesetas, y produce a nuestros aparceros 30 huevos mensuales de renta fija o su equivalente en metálico. Capital reembolsable

Modernísimas instalaciones en fincas y terrenos propios, situados en:

- | | |
|--------------------------|----------------------|
| MADRID (Leganés), | Finca "Los Infantes" |
| " " | " "Santa Rosa" |
| BILBAO (Zuaza), | " "La Liana" |
| SALAMANCA (Santa Marta), | " "El Molino" |
| GUADALAJARA, | " "El Carmen" |
| SORIA | " "El Pedregal" |
| VALENCIA (Alacuas), | " "El Cid" |

AVICOLA CANARIAS

es única en su género y ofrece las máximas garantías. CASA CENTRAL: Calle Lista, 86. MADRID

ANUNCIOS BREVES

TARIFAS. - Las diez primeras palabras, 3'50 pesetas; cada palabra más, 0'35 pesetas. Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más.

HUEVOS abundantes

COLOCACIONES

OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1948, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

SE necesita cocinera o asistente. Miranda, 3, cuarto.

SE necesitan aprendizas en "Galletas Payno, S. A.". Camino de la Plata.

SE necesita chica con informes. E. Que 17. "Dés de Mayo".

REPRESENTANTES ambos sexos se precisan. Buena comisión. Presentarse: Plaza Rey San Fernando, 3, tercero; de siete a nueve tarde.

OBreras se necesitan empresa importante. Informes: Oficina de Col-

VARIOS

TUBOS de cemento, de uralla y de grés. San Pedro y San Felices, 12. Puente Careaga. Burgos.

VENDO tres yeguas cría, de cinco, seis y siete años. Potrillo y dos mulas dos años. Informes, Moneda, 13.

CHOPERA o pizar maderable compr. Informes, Moneda, 13.

VENDO carro frutero, cuatro ruedas, giratorio, aperos para una caballería, cuatrocientas cajas fruta, tapas y bscula inglesa. Precio de urgencia. Informes, Moneda, 13.

TRASPASOS

BERNABE, Miranda, 23, traspasa local Plaza Mayor, absoluta reserva. Otros, económicos, distintas zonas.

TRASPASO bar por no poderlo atender. Diego Lainez, núm. 14.

COMPRA-VENTA DE FINCAS

BERNABE vende solar urbanizado, 100 metros cuadrados, 15.000. Pa-

PROPIO para médicos, viajeros, etc., vendo Morris, cuatro puertas, 11 H. P., bien de todo, barato. Moneda, 13.

CAMIONETA, rueda gemela, Chobien de todo, doy económico, ausencia. Moneda, 13.

VENDO pisos en San Francisco, 72. Razón, calle Briviesca, 22, primero, izquierda, de 1 a 2'30 y de 7 a 9.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

SE vende camión en buen estado, dos juegos de ruedas, carga 5 a 6 toneladas. Informes: Taller Moisés Sánchez. Zatorra, 4.

CAMION vendo (aceite pesado), Bussing Nag, carga 8.000 kilos. También cambio por local grande o chalet. Informes, Moneda, 13.

FORD, modelo año 46, barato vendido, cinco toneladas de la casa, buenísimo estado. Moneda, 13.

HISPANO Suiza, camión, seis toneladas, año 42, ruedas nuevas, frenos hidráulicos, vendo, facilidades, o canjeo local, piso. Moneda, 13.

VOLQUETE, camión ruso vendido c

Miranda de Ebro

MEDALLA DEL TRABAJO

Por el Excmo. Sr. ministro de Trabajo, con fecha 4 del actual, visto el expediente tramitado al efecto, ha concedido la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de plata, de primera clase, al médico de Asistencia Pública Domiciliaria de esta ciudad don Pedro Aragües Murillo, en consideración no sólo a su relevante y ejemplar labor profesional desarrollada durante cincuenta años consecutivos, sino especialmente en atención a los méritos contraídos por su extensa labor social como facultativo de instituciones como el Jardín Maternal de Auxilio Social, Juntas de Enseñanza, Centro de Higiene Rural, Frente de Juventudes, etc.

El Excmo. Ayuntamiento, en la sesión celebrada el pasado miércoles, acordó felicitar al señor Aragües Murillo por la concesión de la condecoración al trabajo antes citada, y nosotros, desde las columnas de este periódico, también enviamos a don Pedro Aragües nuestra más sincera felicitación por la distinción de que ha sido objeto por el Ministerio de Trabajo.

Mujer! El tiempo que pierdes en vacías diversiones es necesario para la Patria. Solicita el Servicio Social en la Delegación Provincial de la Sección Femenina.

MAQUINAS Y EMPRESAS

UN ARTICULO USADO PONDENVERSE, SEGUN LO DISPONE EN LA LEGISLACION EN LA TASA

MAQUINA "Singer", cosiente Miranda, 6, cuarto, izquierda.

MAQUINAS escribir, nuevas, por garantía, 3.100 pesetas. LA VEGA Sombriería, 21.

MAQUINAS escribir, sumar, calculadoras, nuevas y de rep. reparaciones. DE LA VEGA Sombriería, 21. Tfno. 2058.

MAQUINAS punto, piezas y accesorios todas clases. "GILROCH".

MAQUINAS, Ramón y Cajal, 5. Avda. de los Representantes. Inita Informes. Dirección y oficinas, 32. Madrid.

MAQUINA automática como para. Informes, Miranda, 6, cuarto.

ALQUILEROS

ALQUILADO, arriendo piso ocho habitaciones, por año. San Pablo, Moneda, 13.

ALQUILADO local arriendo Carretera 3, taller o fábrica. Moneda, 13.

ANUNCIOS APEROS

ALQUILADO, Verdaderas "Triplé", Gradadas, Piezas molinos.

ALQUILADO, Prensa vino. "Central", Plaza Estación Auto-

CINE

Un cantante americano, enamorado de Rita Hayworth

«Si no me quiere -dice- tendrá que decírmelo en persona»

BARAJAS, 20. — Minutos antes de las tres llegó por vía aérea, procedente de Nueva York, el cantante norteamericano Robert M. Savage.

Manifestó que había seguido con gran interés las noticias relacionadas con la llegada y estancia en España de Rita Hayworth, informaciones que habían sido ilustradas con muy buenas fotografías.

Viaja con el nombre de Robert M. Kinbrough y el objeto principal de su venida es entrevistarse con la "estrella" cinematográfica.

Poco antes de emprender el vuelo desde Nueva York, dijo: "Cruzaría el Océano tres veces si fuera preciso. Si no me quiere, tendrá que decírmelo en persona".

Savage ha perdido un contrato cinematográfico y seis contratos en clubs nocturnos y ha dicho que las noticias de Madrid, según las cuales Rita se niega incluso a recordarle su nombre, le han puesto "demasiado nervioso para trabajar". (Efe).

La misteriosa Rita Hayworth, después de asistir a la corrida de toros de Guadalajara, donde Luis Miguel Dominguín le brindó un toro "más que por guapa, que eso ya se ve, por simpática", acudió la "estrella" a una cena que daba el torero en las típicas "Cuevas de Luis Candelas".

Allí, entre artistas de cine y de teatro, escritores y lidiadores, Rita conoció e hizo amistad con Carmelita Sevilla, a la que expresó sincera admiración por su belleza —cosa rara entre las artistas del mismo oficio.

Rita se divirtió mucho. Mezcló al castellano, que habla bastante bien, aunque tímidamente, palabras en inglés y en francés: dijo que sabía bailar típicas danzas mexicanas, como el "Picaflor", y ni un hizo confidencias sentimentales.

—Estoy triste y sobre todo cansada— afirmó Rita Hayworth.—En Hollywood me hacen trabajar muy duramente. Tengo que estar en los estudios a las siete de la mañana, para empezar a rodar a las nueve en punto, y salgo a las siete de la tarde. Doce horas de filmación me agotan y me quitan el humor... ¡Qué gusto estar en España, entre amigos, y no pensar en esas cosas!...

El secreto de "Gilda" está, pues, revelado. Parece que el cine le atrae y le harta. Las películas no dan la felicidad. Ni en su

Lea "La Voz de Castilla"

caso, por lo que se rumorea, tampoco el amor.

Allí, en el Guadarrama

ALTO DE LOS LEONES.—(Crónica de nuestro colaborador JUAN CARLOS VILLAGORTA).

Bajo un cielo de nubes bajas, siempre con niebla, a ratos con celisca, los hombres de las tierras de pan llevar, y con ellos soldados, requetés y falangistas de todos los Batallones, Banderas y Tercios que hicieron la guerra, y los mutilados —el uno ciego, el otro manco, el otro cojo—, los hombres de los Concejos cuyas campanas, tan familiares al toque del Angelus, sonaron un día a rebato en los campanarios de Castilla, esos castellanos cuya profunda sustancia humana parece participar de la naturaleza de los salmos y de las piedras, los excombatientes del 18 de julio, volvieron a trepar ayer hacia el Alto de los Leones. Bien era verdad que al subir al puerto del Guadarrama cada uno recordaba su guerra, y no obstante, los hombres no se embobaban evanescidos, sino que seguían ascendiendo tan incruces, cordiales e inarrogantes como entonces, que éramos casi unos niños, cuando dejamos a un lado familia, peculio y hacienda, para luchar a las órdenes de Franco.

Si, parecía otra vez la guerra. Soldados, requetés y falangistas, cada uno uniformado conforme a su real saber y entender, los consabidos camiones de Automóviles...

INAUGURACION...

(Viene de primera página)

Aire y otras personalidades. (Cifra).

C. I. PARA EL ORDEN CRISTIANO

MADRID, 20. — En la sección segunda de las Cortes Españolas se celebró a mediodía una sesión del Consejo Internacional para el Orden Cristiano, en el que toma parte un numeroso grupo de parlamentarios de diversos países europeos, principalmente franceses, belgas, holandeses y suecos, que pretenden dar expansión a la entidad integrando a grandes grupos de pueblos católicos, especialmente hispanoamericanos. (Cifra).

TAREAS DE PEDIATRÍA

BARCELONA, 20. — Comenzaron esta mañana, en la Facultad de Medicina, las tareas científicas del VIII Congreso Nacional de Pediatría. (Cifra).

Cincuenta mil excombatientes de

(Viene de primera página)

celebró el domingo la concentración de excombatientes de las dos Castillas, con cuyo acto impresionante quedaron clausuradas las jornadas del I Congreso Nacional de Excombatientes. Más de cincuenta mil excombatientes de las provincias castellanas se concentraron. El Gobierno en pleno, sub-secretarios, dignidades eclesiásticas, jerarquías del Movimiento, representaciones de todos los Ejércitos, asistieron al acto. El ministro de Trabajo y delegado nacional de Excombatientes llegó al Alto de los Leones poco después de las dos de la madrugada, acompañando una gran expedición de antiguos combatientes. Durante

toda la noche continuaron llegando de excombatientes, que se agruparon torno a las hogueras para combatir de un tiempo ineluctablemente. Numerosos lados acudieron a la concentración. departió con sus antiguos compañeros armas, de los que recibió las mejores bas de afecto.

A las diez de la mañana el Alto de los Leones presentaba un aspecto impresionante. Un profuso servicio de altavoces transmitió las instrucciones. A las diez y media a la tribuna presidencial el ministro de Trabajo y generales. Hecho el silencio se abrieron los micrófonos el señor Elizalde, quien

bló en nombre de los excombatientes tradicionalistas. La continuación habló el señor Velasco. Durante el curso de Girón, que duró una hora y constituyó, junto con un repaso sereno de hechos más vibrante y festivo, fueron llegando a la tribuna los demás ministros con excepción del señor Cuesta, que viajó con el Caudillo. A las diez y media de la lluvia y del fuerte viento, los excombatientes, firme, escucharon las palabras de su delegado nacional que electrizaron de entusiasmo a la concentración. Después se celebró la santa misa. Al poco tiempo, el ministro de Orden Público, gada del Caudillo, que aclamado con entusiasmo, situado en la tribuna y una vez hecho el silencio acró a los micrófonos ministro-secretario de Estado, Cuesta, quien pronunció un elocuente discurso el que destacó el valor de la concentración, haciendo ofrenda de la tribuna al Caudillo.

A continuación el jefe del Estado pronunció el discurso que publicamos en otro número y que fué interrumpido por algunos pasajes para el Caudillo. Finalmente cantó el "Cara al Sol". Una Generalísimo, visible y emocionado, dió los gritos de ritual.

EL TIEMPO

Barómetro. — A las 8, 692,8. A las 18, 692,8. Temperaturas extremas. — Máxima, 14,6, a las 17. Mínima, a las 5,30.

Dirección y velocidad del viento. — A las 8, NNE., 3,6. A las 14, NE., 3,6. A las 18, NE., 3,6.

Comerciantes, ultramarinos, mercería

CALZADOS

EL CAÑÓN

Vitoria, 25. — BUENOS DIAS. OS OFRECEN Sandalias y zapatos todo con un 20 por 100 más que la fábrica

Hoy, funeral en la Catedral por el alma de Marceliano Santa

Heoy, a las doce, se celebró en el Santo Templo Metropolitano un solemne funeral por el descanso del alma del Excmo. don Marceliano Santa María, nizado por el gobernador Ayuntamiento y Diputación provincial.

mo, las interminables caravanas de coches "hacia la ciudad recién conquistada", y las canciones, y aquel que esperaba en el cruce con el permiso en el bolsillo y los viejos capotes con escarcha.

X como si fuese otro 18 de julio, todos habíamos vuelto a encontrarnos allí como la cosa más natural del mundo —ahora a comer "los gabis" y las sardinas, decía uno—, y ya todos con barba y con los ojos ya un poco cansados. Allí, henchiendo todas las cavidades de la sierra, la marea de los excombatientes con el ritmo de sus pensamientos, de sus sueños y de sus nostalgias, como si otra vez hubiéramos sido movilizadlos para salvar de la esclavitud la tierra, la casa, la familia, los cementerios donde duermen muertos y las cunas donde duermen niños, en otros pueblos hoy esclavizados, para redimirlos de la injusticia y devolverles su unidad, su libertad y su grandeza. Allí, todo el pueblo excombatiente ofreciéndose a Franco sin intereses ni melancolías, sin alarma y

El petróleo agrícola dió magnífico resultado

PALENCIA, 20. — Con pleno éxito se han celebrado hoy las pruebas del petróleo agrícola en el pueblo de Villada. Fueron dirigidos por los técnicos y facultativos de la Estación de Mecánica Agrícola del Ministerio de Agricultura. Han participado en las pruebas treinta y ocho labradores con sus respectivos tractores.

Exito del Cuadro Artístico del Círculo Católico

Durante estos tres últimos días se ha representado en el Salón Teatro del Círculo Católico de Obreros la obra dramática, de don José María Pemán, "El divino impaciente", interpretada por el Cuadro Artístico del Círculo Católico de Obreros.

Ya dijimos a raíz de su presentación que nos cogió de novedad la magnífica lección teatral que nos ha dado esta agrupación artística. Ha constituido francamente una sorpresa, porque en verdad no suponíamos que nos iban a regalar esa magnífica interpretación. Esperamos nueva obra para ratificar esta opinión elogiosa, no sin que antes vaya un aplauso a esos aficionados que en ocasiones se nos muestran como actores de verdad.

En primer lugar, a Valentín Sastre, magnífico en todos los conceptos, Clemente Iglesias Sáez, Eladio Sanz, Víctor Manuel Revilla, Víctor Ramírez, Daniel Alonso, Jacinto González, Jesús López, Serafín Sanche, Marcelino Pino, Emilio Rayón, Luis Talamillo, Antonio Díez, Jesús Mari Antón, y por el elemento femenino, sin que este orden de citación suponga menosprecio o falta de cortesía, Emilianita Caballero, A. Díez, Carmelina Sáinz, María del Carmen Megallón, Julita Gallo, María Luisa Lorente, María Teresa Martín y Gloria Álvarez.

La puesta en escena, muy bien, y todos pusieron empeño y tesón.



TOROS TOREROS

Dos orejas cortó Chacarte en Beziars (Francia)

BEZIERS (Francia), 20. — El bachelóns Ramón Fuentes dió la vuelta al ruedo en su primer novillo y cortó la oreja en el otro. Manolo Chacarte estuvo bien en el primero y superior en el otro, corriendo dos orejas. Raulet tuvo poca fortuna. En uno dió la vuelta al ruedo y el otro lo despachó con dificultades. (Efe).

Se ha celebrado la primera corrida de feria, con seis toros de don Julián Escudero, de Salamanca, para Cayetano Ordóñez, "Niño de la Palma", Antonio Chaves Flores y Octavio Martínez "Nacional II". El ganado, de buena presencia. "Niño de la Palma", oreja en el segundo. Chaves Flores fué el triunfador de la tarde. Realizó valiente faena y desorejó a sus dos enemigos, cortando además dos ra-

los. "Nacional II" no quiso ver a su primero. Estuvo valentón en su segundo, que cerró plaza, y el público le mostró su desagrado. (Cifra).

CIUDAD JUAREZ, 20. — Mano a mano. Carlos Arruza y José María Martorell despacharon cuatro toros de Ramiro González.

Arruza estuvo muy bien en su primero, al que cortó las dos orejas y el rabo. En el otro estuvo desafortunado. Martorell, bien en su primero, para alcanzar un triunfo rotundo en el que cerró plaza. Cortó las dos orejas y el rabo. (Efe).

ARENAS DE SAN PEDRO, 20. —

vinol.